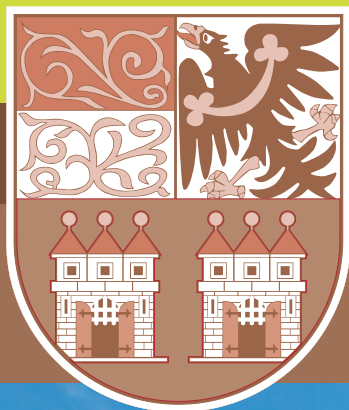


# ZPRAVODAJ



města **Horšovský Týn**

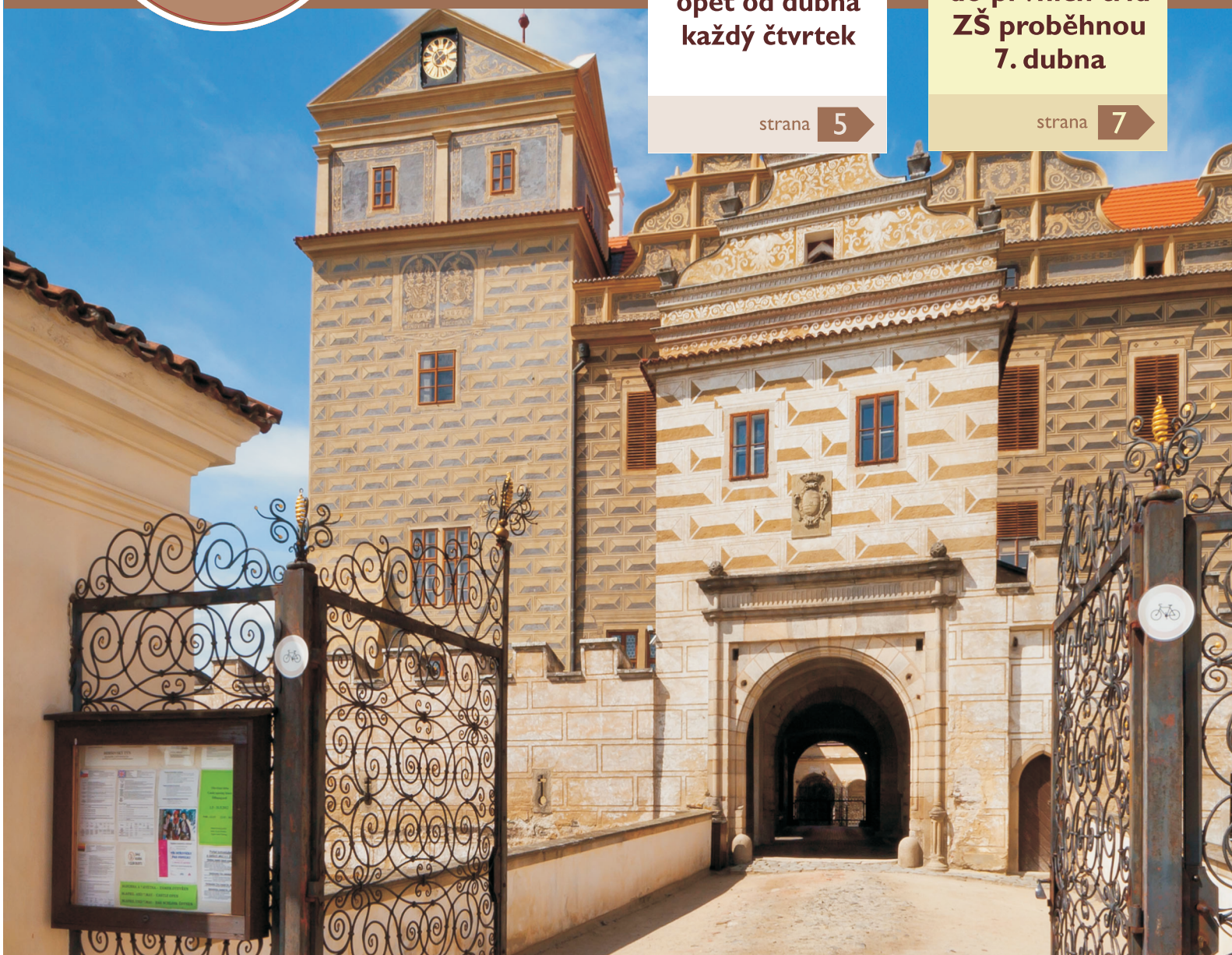
duben 2017 | číslo 4

Svoz bioodpadu  
opět od dubna  
každý čtvrtek

strana **5**

Zápisy dětí  
do prvních tříd  
ZŠ proběhnou  
7. dubna

strana **7**



## Turistická sezóna začíná

Své brány otevírá i hrad a zámek Horšovský Týn

**TIP**  
měsíce

**MARIE ROTTROVÁ** se skupinou **NEŘEŽ**  
vystoupí 7. dubna 2017 v Horšovském Týně

**6**





## Z jednání rady města dne 16.2.2017 – 15.3.2017

### Projednala:

- žádost MKZ ve věci navrhovaných projektů v souvislosti s podáním žádosti o finanční prostředky z dotačního programu „Program podpory kultury v Plzeňském kraji pro rok 2017“, „Podpora činnosti informačních center na území Plzeňského kraje pro rok 2017“ a „Podpora rozvoje venkovského cestovního ruchu v Plzeňském kraji pro rok 2017“;

- návrh 5 Dohod o realizaci přeložky plynovodní přípojky a části odběrného plynového zařízení a o právu provést stavbu ve smyslu z. č. 183/2006 Sb., mezi firmou GasNet, s.r.o. a Městem Horšovský Týn. Předmětem dohody je vybudování nového hlavního uzávěru plynu včetně změny tlakové hladiny u těchto odběrných míst: Vančurova 195 p. č. 404/3 (MŠ), Karla Čapka p. č. 477/31, p. č. 477/33, p. č. 477/34 a Sylvánova 186 p. č. 1579/25;

- cenové nabídky na zhotovení účelové mapy jako podkladu pro projekt „H. Týn – stavební úprava ulice Puškinova“. RM vybrala jako nejvýhodnější nabídku firmy GEODÉZIE JIHOZÁPAD s.r.o., IČO 00869759, Husovo náměstí 60, 346 01 Horšovský Týn, ve výši 5000 Kč (bez DPH);

- cenové nabídky na zhotovení PD potřebné pro projekt „H. Týn – stavební úprava ulice Puškinova“. RM vybrala jako nejvýhodnější nabídku firmy IK Plzeň s.r.o., Lesní 594, 345 06 Kdyně, IČO 49789066 v celkové hodnotě 165.000 Kč, cena s DPH 199.650 Kč;

- zápis z jednání komise pro regeneraci MPR Horšovský Týn a souhlasí s navrženými akcemi k realizaci v roce 2017 – Dům č.p. 20, ul. 5. května, Dům č.p. 26, ul. 5. května, Dům č.p. 51, 52, náměstí Republiky, Dům č.p. 71, Jelení, Dům č.p. 90, Jelení ul. Dále pak RM pověřuje starostu zajistit doplnění PD prostranství u Míru o pítka, zajistit PD na obnovu kašen na náměstí Republiky, zajistit PD na opravu zříceně části zdi klášterní zahrady;

- žádost Sboru dobrovolných hasičů Věvrov o vyplacení částky ve výši 7.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků, RM souhlasí s vyplacením částky;

- žádost SDH Borovice o poskytnutí finančních prostředků na materiál na opravu hasičské zbrojnice v Borovici. RM souhlasí

poskytnutím finančních prostředků ve výši max. do 20.000 Kč;

- žádost nájemníků bytů v domě v ul. 5. května 16, Horšovský Týn, o provedení celkové opravy střechy z důvodu zatékání na několika místech a následné vytváření plísň v bytech. RM ukládá Bytesu zpracovat odhad nákladů na opravu do příštího jednání RM;

- Smlouvu o poskytnutí účelové dotace č. 02352017. Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové finanční dotace určené na poskytování základních činností sociální služby Pečovatelská služba v rozsahu stanoveném v Pověření v celkové výši 527.556 Kč. Dotace bude vyplacena ve dvou splátkách na účet města;

- a vzala na vědomí zprávu Kulturní komise o činnosti za rok 2016. RM jmenuje novou členkou kulturní komise paní Miloslavu Baxovou;

- Dohodu o zajištění osvětlení mezi městem Horšovský Týn a firmou HT Metal s.r.o., IČO 29103932, Polní 124, 346 01 Horšovský Týn ve věci zajištění umělého osvětlení veřejné komunikace – chodník propojující Pivovarskou ulici s ulicí Na přeložce;

- cenové nabídky firmy SPOJMONT Brno, spol. s r.o., se sídlem Křenová 210/64, 602 00 Brno, na pořízení digitální úřední desky, která by byla umístěna na zdi u Informačního centra H. Týn a obsahovala by aplikaci na úřední desku nebo i informační kiosek. Úřední deska by se aktualizovala z webu města automaticky;

- a vzala na vědomí výroční zprávu Policie ČR o stavu bezpečnosti na území samosprávného celku města Horšovský Týn za rok 2016;

- žádost pana V. K. o odkoupení části pozemku KN 2267/1 v k.ú. Horšovský Týn o výměře cca 90 m2. Pozemek má od města v nájmu a pozemek by využil k rozšíření pozemků přilehlých k domu čp. 26;

- žádost paní J. K. o odkoupení části pozemku KN 130/2 v k.ú. Horšovský Týn o výměře cca 40 m2. RM postupuje žádost do jednání ZM s doporučením část pozemku prodat žadatelce za cenu 300 Kč/m2 + náklady spojené s převodem;

- žádost společnosti FADIS OSIVA s.r.o., se sídlem Domažlická 36, H. Týn o odkoupení pozemků města v k. ú.

Horšovský Týn o celkové výměře 6,1581 ha, které se nachází částečně v oploceném areálu společnosti a dále pak v jejím těsném sousedství. Společnost městu nabízí objekt č. p. 37 Město včetně pozemku;

- žádost paní H. Y. o odkoupení pozemku parc.č. 898/1 včetně staveb na tomto pozemku v k. ú. Horšovský Týn. Žadatelka jako důvod uvádí, že odkoupila objekt bydlení čp. 82 v Nádražní ulici v Horšovském Týně vč. pozemku parc.č.898/2 a pozemku – zahrady parc.č. 899. Přístup k domu, ale i k pozemku KN 899 je před pozemek města parc.č.898/1. Stav nemovitostí (všech -koupenných i města) je žalostný. Žadatelka má v úmyslu od města odkoupit pozemek parc.č.898/1 včetně staveb na pozemku, tak aby byla zajištěna obslužnost jejího domu;

- a ukládá odboru MIM dořešit záležitost ve věci křižovatky Dvořákova ul. a ul. Pionýrů. Akce je kryta rozpočtem.

### Schválila:

- na návrh Správce nebytového prostoru pronájem dvou místností + soc. zařízení v objektu Nádražní 73, Horšovský Týn panu MVDr. Karlu Šlajsovi, nám. Míru 49, Pobežovice, k provozování veterinární ordinace.

### Vzala na vědomí:

- informaci obce Meclov o návrhu podat Státnímu pozemkovému úřadu hromadnou žádost o provedení komplexních pozemkových úprav v k. ú. Mračnice. Město Horšovský Týn v daném katastrálním území je vlastníkem pozemků o celkové výměře 77896 m2, z toho výměra zemědělské půdy činí 5186 m2. RM schvaluje připojení města k hromadné žádosti o provedení KPÚ v k. ú. Mračnice a ukládá starostovi podepsat za město hromadnou žádost;

- vyhodnocení nabídek na stavební práce „Výměna střešní krytiny, oprava krovu a venkovních omítek dům č. p. 34 ul. Boženy Němcové, Horšovský Týn“ předložené Bytes HT, spol. s r.o., Pivovarská 22, Horšovský Týn. Nabídku předložili 3 uchazeči. Na základě výběrového řízení byl vybrán uchazeč s nejvýhodnější nabídkou – 3P Stavby Horšovský Týn, IČO 10056408, se sídlem Plzeňská 94, 346 01 Horšovský Týn, který předložil nabídku s nejnižší nabídkovou cenou, konkrétně pak s nabídkovou cenou 878.147 Kč vč. DPH;

**Pokračování na str. 3**

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, +420 724 160 150, E-mail: [zpravodaj@mkzht.cz](mailto:zpravodaj@mkzht.cz)

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Grafický návrh: M!REC | Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková

Uzávěrka příštího čísla: **15. dubna 2017** | Zpravodaj 5/2017 vychází: **2. května 2017**

Zpravodaj naleznete také na [www.mkzht.cz](http://www.mkzht.cz) | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na [www.horšovskytyn.cz](http://www.horšovskytyn.cz)

Foto titulní strana: Marek Vaneš

Tisk: **CV print**, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, +420 607 567 583, E-mail: [cvprint@seznam.cz](mailto:cvprint@seznam.cz)

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku



## Pokračování ze str. 2

- Kalkulaci ceny oběda pro cizí strávníky na rok 2017 v MŠ Horšovský Týn ve výši 54 Kč;

- Protokol o výsledku kontroly Státního fondu rozvoje bydlení, se sídlem Vinohradská 1896/46, Praha, týkající se veřejnosprávní fyzické kontroly naplnění podmínek smlouvy o poskytnutí dotace z prostředků Státního fondu rozvoje bydlení pro výstavbu domu s pečovatelskou službou v obcích dle NV č. 481/2000 Sb. Při kontrolním šetření nebylo zjištěno žádné porušení nařízení vlády případně vyhlášek týkajících se poskytnutí dotace na výstavbu domu s pečovatelskou službou městu Horšovský Týn;

- zprávu o průběhu hospodaření MKZ Horšovský Týn p. o. za rok 2016;

- informaci odboru MIM, že uplynul termín, po který byl zveřejněn záměr propachtovat zemědělské pozemky. RM přijímá nabídku zájemce AGRO Staňkov a.s., Plzeňská 350, Staňkov. RM schvaluje pachtovní smlouvu, kterou se této společnosti přenechává do užívání (pachtu) zemědělská půda v katastrálním území Horšovský Týn, konkrétně pak pozemky parc.č. 1100 o výměře 1997 m<sup>2</sup>, č. 1821/5 o výměře 2750 m<sup>2</sup>, č. 1821/6 o výměře 1211 m<sup>2</sup>, č. 1821/7 o výměře 576 m<sup>2</sup> a č. 1821/8 o výměře 691 m<sup>2</sup>; vše v kultuře orná půda a v katastrálním území Horšov pak pozemky parc. č. 25/1 – trvalý travní porost o výměře 3903 m<sup>2</sup>, parc.č. 1794 – ostatní plocha o výměře 144 m<sup>2</sup> a č. 1793 – trvalý travní porost o výměře 3405 m<sup>2</sup>. Roční pachtovné je stanoveno na 3580 Kč/ha.

### Seznámila se:

- s vyhodnocením průzkumu zájmu o plynofikaci v ulicích J. Hory, Suchanovova a Tyršova. Město oslovilo majitele 27 nemovitostí a zájem o zřízení plynové přípojky projevíli majitelé 20 domů;

- s cenovou nabídkou firmy Streicher, spol. s r.o. Plzeň, Plzeňská 565, 332 09 Štěnovice, IČO 14706768 na zhotovení PD na plynofikaci úseku Masarykovy ulice a ulic Tyršovy, J. Hory a Suchanovovy, Horšovský Týn ve výši 90.000 Kč bez DPH;

- s návrhem řešení prostoru „u Míru“ – OD Radbuza, předloženým projekční kanceláří. RM souhlasí s návrhem a požaduje doplnění okrasné zeleně. Radní Ing. Vlasák navrhl nazvat prostor jménem partnerského města Nabburg;

- a vzala na vědomí zápis ze schůze valná hromada SDH v Semošicích dne 13.01.2017. Možnosti řešení jednotlivých bodů budou projednány na dalších jednáních RM.

Krácen, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

**Zpracovala: kancelář starosty**

## Usnesení ZM č. 17/2017 z jednání konaného dne 20. 2. 2017

### Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

#### Schválilo:

- 1) program jednání;
- 2) návrhovou komisi ve složení: Ing. Petr Lahoda a Ing. Jaroslav Vlasák;
- 3) záměr prodat pozemek parc. č. 292/5 v k. ú. Svinná u Štítar zahrada o výměře 175 m<sup>2</sup> min. za kupní cenu 54 Kč/m<sup>2</sup>. Převod pozemku je osvobozen od DPH. Kupující uhradí veškeré náklady spojené s převodem nemovité věci. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Poplatníkem z nabytí nemovitých věcí je podle zákonného opatření Senátu kupující (nabyvatel vlastnického práva k nemovité věci);
- 4) záměr prodat část pozemku parc. č. 1582/16 orná půda o výměře cca 190 m<sup>2</sup> (výměra bude stanovena geometrickým plánem) v k. ú. Horšovský Týn, přičemž minimální kupní cena je 490 Kč/m<sup>2</sup> (v této ceně je zahrnuté i DPH). Kupující uhradí náklady spojené s převodem pozemku. Podmínkou prodeje je zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě (uložení, údržby a modernizace hlavního odvodňovacího zařízení v prodávávaném pozemku) ve prospěch města. Služebnost bude zřízena na dobu neurčitou (po dobu existence stavby), bezplatně. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Poplatníkem z nabytí nemovitých věcí je podle zákonného opatření Senátu kupující (nabyvatel vlastnického práva k nemovité věci);
- 5) podání žádosti o bezúplatný převod pozemku parc. č. 2051/1 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 156 m<sup>2</sup> a pozemku parc.č. 2051/3 zastavěná plocha a nádvoří o výměře 23 m<sup>2</sup> v k. ú. Podražnice, které jsou zapsány v katastru nemovitostí vedeného Katastrálním úřadem pro Plzeňský kraj, Katastrální pracoviště Domažlice na listu vlastnictví LV 10002 ve prospěch České republiky – Státního pozemkového úřadu, Husinecká 1024/11a, Žižkov, 13000 Praha. Jedná se převod pozemků pod stavbami ve vlastnictví města.
- 6) nákup částí pozemků parc. č. 1034/1 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 419 m<sup>2</sup> a parc. č. 1034/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 407 m<sup>2</sup> oddělených geometrickým plánem č. 2667-3/2016 ze dne 19. 1. 2016, včetně všech součástí a příslušenství na předemětných částech pozemků, tak jak jsou vymezené ve znaleckém posudku č. 310-41/2016 vyhotoveném Ing. Pavlou Wolfovou ke dni 13. 12. 2016, vše v katastrálním území Horšovský Týn, od společnosti EUROMAROLAN s.r.o., IČ 29122279, náměstí 5. května 101, Holýšov, za kupní cenu 1.150.000 Kč. Kupní cena bude uhrazena na základě faktury vystavené do 30 dnů po provedeném vkladu práva do katastru nemovitostí. Poplatníkem z nabytí nemovitých věcí je kupující;
- 7) Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace mezi Městem Horšovský Týn a Tělovýchovnou jednotou Dynamo Horšovský Týn, z.s. na pokrytí části provozních nákladů roku 2017 na údržbu sport. zařízení města ve výpůjčce TJ Dynamo ve výši 270 tis. Kč;
- 8) Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace mezi Městem Horšovský Týn a Tělovýchovnou jednotou Dynamo Horšovský Týn, z. s., na pokrytí části provozních nákladů roku 2017 na správce stadionu ve výši 350 tis. Kč;
- 9) RO č. 1/2017 v předloženém znění s projednanými změnami;

#### Vzalo na vědomí:

- 1) zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení jednání ZM č. 16 ze dne 19. 12. 2016 včetně stavu jeho plnění;
- 2) zprávu z jednání RM za období od 12. 12. 2016 do 13. 2. 2017;
- 3) zprávu FV ZM;
- 4) zprávu Výboru pro územní rozvoj ZM;
- 5) rozhodnutí komise pro nakládání s majetkem státu ředitele Územního pracoviště Plzeň konané dne 19. 12. 2016 pod č. 21/2016, že nesouhlasí s bezúplatným převodem pozemku – parcely KN č. 2301 v katastrálním území Horšovský Týn na Město Horšovský Týn s omezujícími podmínkami po dobu 10 let.
- 6) informací o rozpočtovém opatření č. 8/2016 schváleném RM dne 30. 12. 2016 pod bodem č. 51/10 s odkazem na usnesení ZM č. 16/2016 D) bod 1), které RM k provedení rozpočtového opatření č. 8 zmocnilo;
- 7) rezignaci stávajících členů OV Horšov.

#### Vydalo:

- 1) OZV č. 1/2017 o vedení technické mapy.





## Neschválilo:

1) přijetí nabídky ÚZSVM přímého prodeje pozemku KN 2301 v k. ú. Horšovský Týn (pozemek u řeky) – ostatní plocha neplodná půda o výměře 402 m<sup>2</sup> a trvá na bezúplatném převodu ve veřejném zájmu.

## Vyhlásilo:

1) dle Zásad a pravidel pro poskytování dotací z rozpočtu Města Horšovský Týn na rok 2017 tyto programové dotace: „Jednorázové akce pro mládež“, „Reprezentace města“, „Podpora činnosti - sport a tělovýchova - reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“. Termín pro podání žádostí o dotaci je od 23. 3. - do 21. 4. 2017.

## Zřídilo:

- 1) Jednotku sboru dobrovolných hasičů obce Semošice – JPO V. s účinností od 20. 2. 2017 a pověřuje starostu podpisem zřizovací listiny.
- 2) Jednotku sboru dobrovolných hasičů obce Horní Metelsko – JPO V. s účinností od 20. 2. 2017 a pověřuje starostu podpisem zřizovací listiny.
- 3) Jednotku sboru dobrovolných hasičů obce Oplotec – JPO V. s účinností od 20. 2. 2017 a pověřuje starostu podpisem zřizovací listiny.

## Souhlasilo:

1) s připojením se k akci „Vlajka pro Tibet“ vyvěšením tibetské vlajky dne 10. března 2017 na budově MěÚ – nám. Republiky 52, Horšovský Týn.

## Změnilo:

1) počet členů OV Horšov z 5 na 8 členů.

## Zvolilo:

- 1) za členy OV Horšov Jaroslava Hájka, Miroslava Popoviče, Karla Mikoláše, Stanislava Vondraše, Jaroslava Kelnera jr., Šárku Žambůrkovou, Renatu Soukupovou a Petra Brabce.
- 2) za předsedu OV Horšov pana Karla Mikoláše.

## Stanovilo:

1) měsíční odměnu za výkon funkce neuvolněného člena rady města, neuvolněného předsedy výborů a komisí, a neuvolněným členům zastupitelstva v maximální výši dle přílohy č. 1 nařízení vlády č. 37/2003 Sb., ve znění pozdějších předpisů, s účinností od 1. 3. 2017.

## Uložilo:

1) RM projednat ve spolupráci s velitelem JSDHO Horšovský Týn možnost nákupu a financování nového zásahového vozidla.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

**Zpracovala: kancelář starosty**

**Záznamy jednání zastupitelstva města H. Týn  
naleznete na [www.youtube.com](http://www.youtube.com)  
Zápisy z jednání rady města jsou zveřejněny  
na [www.horsovskyty.cz](http://www.horsovskyty.cz)**

## Bytes HT, spol. s r. o., Pivovarská 22, 346 01 Horšovský Týn

**Vyhlašuje:** Výběrové řízení na funkci – místo: mistr (technik) střediska technických služeb v zaběhlé obchodní společnosti s dvacetiletou historií.

**Požadujeme:** Min. středoškolské vzdělání, technického směru (stavební, strojní, dopravní) zakončené maturitní zkouškou

Trestní bezúhonnost prokázanou výpisem z rejstříku trestů

Znalost práce na PC, Exel, Word, Outlook, samostatnost, dobré komunikační,

organizační a rozhodovací schopnosti, praxe vítána (možnost zapracování)

Časovou flexibilitu, řidičské oprávnění skupiny B povinností/C výhodou.

**Náplň práce:** péče o svěřenou techniku, rozdělování a kontrola práce, podklady pro fakturaci

**Nabízíme:** odpovídající platové zařazení 18 000 - 22 000,-Kč, odměny, pět týdnů dovolená, stravenky, penzijní připojištění zaměstnanců

Příhlášky s jednoduchým životopisem a výpisem z rejstříku trestů zašlete poštou nebo doručte osobně do 28.04.2017, 14,00 hod. na adresu BytesHT, spol. s r.o. Pivovarská 22, Horšovský Týn v zalepené obálce s nadpisem „Technik Bytes HT“.

**Informace na tel. 379 42 27 31.**

## Projekty a investice 2017 (Postřehy odjinud)

Bez stavebního povolení se stavět nesmí, většina z nás to ví i dodržuje. Město, kde si kontroly podávají dveře si stavět bez povolení nemůže dovolit ani omylem. Takže telegraficky: v současné době je na stavebním úřadu podána řada žádostí o vydání povolení na nejrůznější akce města, na některé nejbližší akce jsou již povolení platná i vybrání dodavatelé. Probíhá celková oprava chodníku v Pivovarské ulici, západní etapa. Další nejbližší akce začne 1. 4. předáním staveniště – oprava rybníka v Horním Metelsku (získána státní dotace), následovat by mělo vybudování dalších parkovacích míst na sídlišti Sylvánov, dále - po více jak 40 letech - rekonstrukce nebezpečného úseku a zvýšení počtu parkovacích míst v ulici II. pětiletky, dále – revitalizace nevzhledného prostranství pod zámek u OD Radbuza (běží stavební řízení), je podána žádost o dotaci i o stavební povolení na celkovou opravu sýpky, také po desítkách let chátrání, rovněž probíhá povolovací řízení na Masarykovu ulici od Penny až k bývalé STS. Tady bych se chtěl pozastavit, neboť navržené řešení obsahuje všechny postřehy paní Salihové, tj. rušení zbytečných zastávek, vybudování chybějících chodníků i parkovacích míst u školy i u RD, pouze semafor u ZŠ nebude. Akce je společná s Plzeňským krajem, ten je vlastníkem silnice. Dále pak dojde k plynofikaci ulice Puškinovy, Tolstého a Plzeňské, cca 50 přípojek. U Puškinovy ulice se navíc zpracovává PD na celkovou opravu. Doufám, že se dokončí i kanalizace v Horšově, věc zdržují církevní restituční. Je požádáno o dotaci na opravu místní komunikace v Lazcích, dokončuje se projekt na kanalizaci v Semošicích. Dojde k celkové opravě domu čp.34 (Zubří) i statickému zajištění domu naproti bývalému Pramenu v ul. 5. května. Není však účelem zde opisovat rozpočet města, který je na internetu a obsahuje ještě řadu dalších akcí, včetně financí. Termín jejich skutečné realizace (a jejich podoba !!) odvisí často od subjektů, které město ne vždy ovlivní (památkáři, povodí, hasiči, dopravní policie, životní prostředí, hygiena atd.). Ale to každý, kdo postavil alespoň garáž určitě ví. Podrobněji se k dalším postřehům paní Salihové vrátím později.

**Václav Mothejzík, starosta**

**Uzávěrka květnového zpravodaje  
Je 15. dubna 2017. Příspěvky zasílejte  
na [zpravodaj@mkzht.cz](mailto:zpravodaj@mkzht.cz)**

## Místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů (svoz KO) v roce 2017

Sazba pro rok 2017 činí 588,-- Kč na osobu. Poplatek má splatnost do 30. 6. 2017.

Od dubna budou rozesílány a roznášeny složenky pro osoby bydlící v Horšovském Týně a spádových obcích. Znamená to, že osoby přihlášené do podnikových a podobných bytů mají povinnost hradit tento poplatek ze zákona také. Majitelé těchto nemovitostí jej za ně nehradí a hradit nebudou. Složenky jsou adresovány na konkrétního poplatníka či na dobrovolného zástupce, který tuto dobrovolnost prohlásí vyplněním formuláře. Na složenke může být orientační datum splatnosti 28. 6. 2017, z důvodu, aby k převodu na náš účet došlo do 30. 6. 2017. Nemusíte čekat až Vám přijde složenka, kterou začínáme rozesílat a roznášet v průběhu dubna, ale můžete platit na pokladně již dříve, třeba, když přijдете hradit nájem pozemků, poplatek za psa... (Pokladní hodiny: PO a ST dopoledne i odpoledne 7.30 – 11.30 hod, 12.00 – 16.30 hod, ÚT a ČT pouze dopoledne 7.30 – 11.30 hod, v pátek je zavřeno).

Při platbě převodem z účtu za vícero členů domácnosti, když nemáte sdruženou složenku, uveďte koncová čísla poplatníků do zprávy pro příjemce. (př. poplatník 4800002222 má složenky na zbylé 3 členy rodiny a tak zaplatí částku 2.352,-- Kč, variabilní symbol 4800002222 a do zprávy pro příjemce napíše 2223, 2225, 2278).

Potřebný variabilní symbol může sdělit paní Matulková telefonicky na telefonu 379 415 132.

### Začíná svoz bioodpadu

Sběr a svoz bioodpadu bude zajištěn od dubna do října 2017. Termíny svozu zajišťuje firma Bytes HT pro Horšovský Týn, Horšov a Novou Ves. Svoz bude probíhat každý čtvrtek v ranních hodinách. Prosíme o přistavění popelnice.

## Vítání občánků

Ve druhé polovině měsíce února 2017 se v obřadní síni radnice uskutečnil slavnostní obřad vítání občánků do života.

Dne 23. února přivítal místostarosta města pan David Škopek do života tyto občánky: Báru Tóthovou, Sebastianu Škodu, Emu Beštovou, Martina Jirouška, Kryštofa Kelnera a Adrianu Zwatschkovou.

Děti dostaly malý dárek, na který přispívá částkou 100,- Kč stavební firma Škopek.



Matrikářky



## Smutná zpráva

Ve věku 93 let nás navždy opustil dlouholetý člen fotbalového klubu pan František Zídek.

Pan František Zídek byl jedním ze zakládajících členů fotbalového oddílu TJ Dynamo Horšovský Týn. V oddíle působil nejen jako hráč, ale po skončení aktivní činnosti i jako funkcionář. V posledních letech byl velmi zapáleným fanouškem a navštěvoval jak domácí utkání, tak vyjížděl fandit i mimo domácí hřiště.

Vzpomínají bývalí a současní hráči a funkcionáři

FC Dynamo Horšovský Týn





MKZ Horšovský Týn Vás zve na **setkání se spisovatelem a novinářem Stanislavem Motlem**



a **předpremiéru jeho nového filmu NĚMCI PROTI HITLEROVÍ (Krvavý podzim 1938)**  
**3. dubna 2017 od 18.00 hodin**  
**kinosál Horšovský Týn**

Předpremiéra dokumentárního filmu (jediný tohoto druhu v ČR) zachycuje také dramatické události v našem pohraničí v letech 1933 – 1938. Zabývá se vyhnáním Čechů, Židů a německých odpůrců nacismu z našeho pohraničí po mnichovské kapitulaci. Včetně konkrétních zločinů, které se tehdy v čs. pohraničí odehrávaly. Proto je také část filmu věnována i tragickému osudu učitelky Anny Jindřichové z Hostouně u Domažlic, která 9. 10. 1938 zahynula v hostouňském vězení.

**Vstupenky jsou v prodeji v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50 nebo online na [www.kinohorsovskytytn.cz](http://www.kinohorsovskytytn.cz).**

## Marie Rottrová v Horšovském Týně

Madam Soul neboli zpěvačka Marie Rottrová vystoupí **7. dubna 2017 od 19:00 hodin v kině Horšovský Týn**, kde ji doprovodí skupina Neřež. Nenechte si ujít naživo nezapomenutelné písně jako Řeka lásky, Měli jsme se potkat dřív, Lásko, voníš deštěm, Ten vůz už jel, Máma či Skořápky ořečů v podání nejhranější a nejoblíbenější české zpěvačky.



## Nenechte si ujít Čarodějnickou show s Míšou Růžičkovou "Strašidel se nebojíme"



Malí i velcí fanoušci **Míši Růžičkové** se mohou těšit na vystoupení nabitě spoustou veselých písniček, tancování a dovádění. Interaktivní písničková show pobaví i aktivně zapojí děti i jejich rodiče.

Pořad Míši Růžičkové začíná **29. dubna 2017 od 15.00 hodin v kině Horšovský Týn.**

## i Regionální informační centrum Horšovský Týn

V loňském roce navštívilo naše informační centrum 11279 občanů a turistů. Je to o tisícovku více než v roce předešlém. Turistům i občanům nabízíme propagační materiály o městě a okolí, pohlednice, upomínkové předměty s motivem Horšovského Týna (keramiku, trička, svíčky, víno, medovinu, čokolády, dále cinové vojáčky, nerosty, knihy regionálních autorů), turistické a cykloturistické mapy, služby kopírování, laminování, kroužkovou vazbu. Jsme také předprodejním místem na akce konané ve městě, prodáváme vstupenky do kina, dále přes portál Plzeňská vstupenka a Ticketstream. Online prodej vstupenek do kina a akce v kině Horšovský Týn: [www.kinohorsovskytytn.cz](http://www.kinohorsovskytytn.cz)

Horšovský Týn se prezentoval také na veletrzích cestovního ruchu, a to rámci expozice Plzeňského kraje pod hlavičkou Svazku obcí Domažlicka, jehož členem je naše město. Jednalo se o Mezinárodní veletrh turistických možností v regionech Regiontour 2017 v Brně, Mezinárodní veletrh cestovního ruchu ITF Slovakiatour 2017 v Bratislavě, veletrh Holiday World 2017 v Praze. Cílem těchto veletrhů bylo poukázat na krásu Českého lesa, Chodska a celého Domažlicka. Neboť Domažlicko má turistům a návštěvníkům co nabídnout. Tak neváhejte a přijďte pobejt!

Na konci loňského roku vydal Svazek Domažlicko ve spolupráci s informačními centry regionu Image prospekt - regionální informační brožuru, která informuje návštěvníky o malebné krajině, místní kultuře, možnosti aktivního odpočinku a turistických zajímavostech regionu. Prospekt je k dispozici v informačním centru.

### Začíná turistická sezóna 2017

Duben je měsícem bezpečnosti, ale také měsícem, kdy se otevírají brány hradů a zámků. Pro turisty i nás, pracovníky v informačních centrech, začíná nová turistická sezóna.

Již od roku 2013 zahajujeme v Horšovském Týně turistickou sezónu poznáním okolí. Po pochodu ke kostelu sv. Anny, ke kostelu Všech svatých v Horšově, výletu do partnerského města Nabburg, výletem do kraje pod Čerchovem nás v letošním roce čeká výlet na Tachovsko. A to v sobotu 8. dubna 2017. Navštívíme jizdárnu ve Světcích, rozhlednu Vysoká u Tachova, tachovský zámek i zříceninu hradu Přimda.

Od června do konce září máte možnost prohlédnout si naše město a nejbližší okolí z věže kostela sv. Petra a Pavla na horšovskýtýnské náměstí. Rozhledna na Šibeničním vrchu je pak celoročně volně přístupná veřejnosti. Druhý víkend v září pak můžete navštívit památky běžně veřejnosti nepřístupné (zvonice, kostel sv. Anny, kapucínský klášter aj.).

Naše město se i v letošním roce zapojilo ve spolupráci s ostatními informačními centry regionu do turistické soutěže "Domažlicko s mobilem v kapse". Neváhejte a zapojte se do hry. Poznávejte naši malebnou krajinu a vyhraďte malou praktickou odměnu.

**Andrea Bauerová**



Více na [www.svazekdomazlicko.cz](http://www.svazekdomazlicko.cz)

## Hrad a zámek Horšovský Týn

Své brány brány otevírá i Státní hrad a zámek Horšovský Týn, národní kulturní památka. Na zámku v Horšovském Týně začíná nová turistická sezóna v sobotu 1. dubna. V dubnu budou probíhat klasické prohlídky všech návštěvnických okruhů vždy o víkendech od 9 do 16 hod. Otevřeno bude výjimečně i na Velikonoce a to v pátek 14. dubna i v pondělí 17. dubna. Hlavní kulturní program na zámku započne až v červnu, kdy začne připravovaná výstava kostýmů a rekvizit nazvaná „Ladovy malované pohádky“ a potrvá až do konce září. O letních prázdninách se návštěvníci budou moci těšit na osvědčené „Pohádky na nádvoří“ a „Divadlo na půdě“. Připravují se také oblíbené prohlídky s kastelánem „Jak se co dělá“ a tradiční hrané prohlídky „Zpětohledy“, které se letos ponesou v duchu oslav 50. narozenin Jana mladšího Popela z Lobkovic. Na poslední sobotu v srpnu připadá opět Hradozámecká noc, jejíž program se teprve připravuje. Tradiční kulturní akcí bude také v listopadu X. ročník MFF Juniorfest.

Pokud máte zájem o brigádu na zámku přihlaste se! **8. dubna od 10.00 hodin** se koná **METODICKÝ DEN.** Životopisy zasílejte na [horsovskytytn@npu.cz](mailto:horsovskytytn@npu.cz)



## Zápisy do škol

Vedení Základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace oznamuje, že zápis žáků do 1. třídy školního roku 2017/2018 proběhne v pátek 7. dubna 2017 od 1400 do 1700 hodin v budově školy Zámecký park 3. Zapisovány budou děti narozené od 1.9.2010 do 31.8.2011. K zápisu se s dítětem dostaví jeho zákonný zástupce s občanským průkazem a rodným listem dítěte.

**Mgr. Pavel Janský, ředitel školy**

Do Základní školy a Odborné školy Horšovský Týn, Nádražní 89 mohou rodiče přijít k zápisu dětí do 1. třídy na základě doporučení školského poradenského zařízení. Zápis proběhne v termínu 7. dubna 2017 na základě domluvy. Ostatní přestupy na naši školu po zápisu na jinou školu budou vyřizovány podle časové posloupnosti do konce června.

**Mgr. Jana Tomášková, ředitelka školy**

## Zápis do mateřské školy

Ředitelství Mateřské školy v Horšovském Týně oznamuje, že zápis do mateřské školy na školní rok 2017/18 se uskuteční v úterý 2. 5. 2017 od 8.30 do 15.30 hodin v obou budovách MŠ. Přijímací řízení je určeno dětem předškolního věku zpravidla od 3 do 6 let věku.

### KRITÉRIA PŘIJÍMÁNÍ DĚTÍ DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Do Mateřské školy Horšovský Týn budou přijímány děti, které mají trvalý pobyt v Horšovském Týně a ve spádovém obvodu města: Nová Ves, Horšov, Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Hašov, Svinná, Tasnovice, Oplotec, Kocourov, Věvrov, Borovice, Podrážnice, Semošice, Horní Valdorf, Dolní Valdorf, Lazce, Svatá Anna a následně děti mimo spádové podle níže uvedených kritérií:

1. děti v posledním roce před zahájením povinné školní docházky s trvalým pobytem a prokazatelně bydlící v Horšovském Týně a spádovém obvodu
2. čtyřleté děti s trvalým pobytem a prokazatelně bydlící v Horšovském Týně a spádovém obvodu
3. tříleté děti s trvalým pobytem a prokazatelně bydlící v Horšovském Týně a spádovém obvodu
4. děti mimo spádové s přihlédnutím k výše uvedeným kritériím

**Rodiče přinesou k zápisu svůj občanský průkaz a rodný list dítěte.**

**A. Lechnýřová, MŠ Horšovský Týn**

## Jaro v Adélce

Jaro už je skoro tady, nakouklo nám do zahrady. Oknem jeho paprsky, zasvítil nám do školky, také dětem do školky v Adélce vládne duch pohody.

Jaro se kvapem blíží a v naší školičce je to znát.

Dětem přibyla nová zvířátka. Tentokrát jsou to mali maskoti třídy. Třetáčci mají strašilku Elsu,

čtvrtá třída šnečka jménem Big a šestáčci křečka Mikyho. Děti se o zvířátka s pomocí paní učitelky starají a na víkend si je berou domů. Každá třída má svůj rozpis služeb. Toto téma se prolíná i v předmětech český jazyk (práce s textem) či přírodopis.

Ve škole proběhl projekt na téma oheň. Děti byly rozděleny do skupin a plnily různé úkoly. Všichni si mohli zkusit výrobu skleněných korálků, kovářství, rozdělování ohně aj. Nechybělo opékání chleba a zpívání táborových písní. Byť se jaro blíží a sluníčko nás láká ven, nejen v družině, ale i v hodinách tělocviku či dramatiky, my ještě chvilku u zimy vydržíme. Moc se těšíme na lyžařský výcvik v Krkonoších, který proběhne už v týdnu po jarních prázdninách. Poté se už budeme připravovat na jarní svátky - Velikonoce.



## Úspěchy žáků ZUŠ

Žáci HO ZUŠ Horšovský Týn se v uplynulých dnech zúčastnili soutěže, kterou vyhlásilo MŠMT. Soutěž probíhala ve hře na klavír, na housle a kytaru.

Na okresním kole, které probíhalo v ZUŠ Domažlice, nás vzorně reprezentovali žáci:

### Hra na klavír:

Pavel Vejvančický – získal 2. cenu (vyučující M. Poul)

Veronika Baumannová – získala 2. cenu (vyučující M. Poul)

Lenka Zídková – získala 1. cenu (vyučující V. Herzerová)

Klára Lojdrová – získala 1. cenu s postupem do krajského kola (vyučující V. Herzerová)

### Hra na housle:

Štěpán Krutina – získal 2. cenu (vyučující A. Zoubková)

### Hra na kytaru:

Robert Baumann – získal 2. cenu (vyučující J. Kosharisová)



Pod vedením paní uč. Martiny Samkové se žáci LDO připravili na okresní kolo celostátní přehlídky dětských recitátorů, které se uskutečnilo v MKZ v Horšovském Týně.

Anežka Trnková, Kristýna Čiháková, Eliška Tikalová, Vanesa Hroníková a Ondřej Hartman předvedli krásné výkony.

Všem soutěžícím moc gratulujeme, děkujeme za reprezentaci naší školy a města. Kantorům, kteří připravili žáky na soutěže patří velké poděkování.

A aby byl výčet našich úspěchů celý, tak v neposlední řadě ještě zmíníme přijetí našeho žáka na Státní konzervatoř do Plzně a do Českých Budějovic.

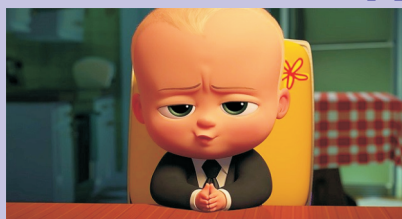
Matěj Altman (hra na saxofon) ze třídy pana učitele Petra Kreysy úspěšně složil talentové zkoušky na výše jmenované školy.

Přejeme mu, aby ho láska k hudbě provázela celým jeho životem a aby mu hudba přinášela radost a štěstí.

Panu učiteli P. Kreysovi děkujeme za přípravu Matěje k talentovým zkouškám.

**Za ZUŠ Horšovský Týn, Alena Svobodová**

## Soutěž o vstupenku na animovanou pohádku MIMI ŠÉF



Otázka zní: Pro jakou organizaci pracuje Mimi šéf?

Odpovědi zasílejte na [info@mkzht.cz](mailto:info@mkzht.cz). Vyhrávají první tři správné odpovědi.





### Úspěšná premiéra našich ochotníků



Horšovskotýnský divadelní soubor má za sebou úspěšnou premiéru pohádky O ŠÍPKOVÉ RŮŽENCE ANEB KOUZELNÉ DIVADLO. Představení navštívilo více než 200 diváků. Pokud jste premiéru nestihli, máte možnost novou pohádku shlédnout v rámci přehlídky Divadelní máj, a to v neděli 21. května od 15.00 hodin v místním kině.

Těšíme se na vás.

MKZ Horšovský Týn

### Kino trhá rekordy

Po digitalizaci promítacího systému v roce 2012 můžeme děkovat tehdejšímu vedení města, že investovalo do modernizace našeho kina po této stránce. Do kina se díky uvádění premiérových filmů diváci vrací. Jen za loňský rok to bylo nejvíce v historii, a to 11 tisíc diváků. Nemalý podíl na úspěšné návštěvnosti má provozující Městské kulturní zařízení, jehož dramaturgie programu je často dávana za příklad. Ani první čtvrtletí roku 2017 nezůstává „pozadu“. Oblíbenost dětského filmového festivalu, který každoročně připravujeme o jarních prázdninách, stoupá. Letošní prázdninová nabídka přilákala více než 1100 malých i velkých diváků. V rámci festivalu jsme připravili opět pro každé dítě dárkový balíček za přispění místních firem a navíc před každým představením rozdál speciální filmové ceny maskot chipmunek Alvin.

Snažíme se také o zlepšení kvality služeb nejen přímo v kině, ale diváci si mohou z pohodlí domova zakoupit vstupenky do svých mobilních telefonů a vyhnout se tak frontám. K tomu slouží aplikace Budícheck, která je zdarma ke stažení na webu kina.

V letošním rozpočtu města je schválená částka na opravu fasády budovy kina, a tak bude tento kulturní dům mít zaslouženě „nový kabát“.

Stále více je ale poptávka po větším pohodlí v sále kina, a proto jsme uvítali povinnost zpracování Střednědobého výhledu rozpočtu na rok 2018 – 2019, a tak navrhli zahrnout na toto období i mimořádné náklady na projekty, které řeší např. výměnu sedaček v sále kina s úpravou míst pro handicapované, rekonstrukci stávajících WC, rozšíření kapacity a vybudování nových WC pro handicapované, bezbariérový vstup do budovy kina a sálu, snížení energetické náročnosti budovy kina, novou elektroinstalaci, výměnu el. zdrojů za LED osvětlení, vybudování klimatizace ze stávající vzduchotechniky.

Těšíme se tedy na budoucí úspěšné projekty a následně další nárůst návštěvnosti kina v Horšovském Týně.

Za MKZ Horšovský Týn  
Leona Císlarová, ředitelka

### Sponzoři DFF 2017

Pekárna Kotačka Staňkov

Cestovní kancelář  
BUS – TOUR Foltýnová

Mariina lékárna H. Týn

Lékárna "U Bílé labutě" H. Týn

Potraviny "MIX" H. Týn

Prodejna Radbuza H. Týn

Lion agency, Pavel Bukovanský

CinemArt a.s. Praha

Potraviny Asia H. Týn



Maskotem letošního festivalu se stal chipmunek Alvin



Pořadatelé v kostýmech Trollů vítali děti u vstupu



Pohádky, dárky a především dětská radost, takový byl letošní DFF



Město Horšovský Týn a MKZ Horšovský Týn Vás zvou na vzpomínkovou akci

## OSVOBOZENÍ MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN

5. května 2017



**PŘIJETÍ NA RADNICI**  
zástupců americké ambasády,  
představitelů partnerského města Maarkedal a dalších hostů  
**14.00 hodin v prostorách radnice města**



**CONVOY OF LIBERTY**  
konvoj historických vozidel americké armády  
Klub 3. armády Plzeň  
**14.35 - 15.10 hodin na náměstí Republiky**



**PIETNÍ AKT**  
u příležitosti osvobození města Americkou armádou  
za účasti delegace z americké ambasády,  
partnerského města Maarkedal, Klubu 3. Armády Plzeň  
a dalších hostů  
účinkuje vokální skupina Singtet  
**14.35 hodin**  
**u pamětní desky radnice**



**VYSOKÁ TRÁVA**  
koncert bluegrassové kapely z Horšovského Týna  
**16.00 hodin**  
**v sále MKZ Horšovský Týn**



**DJ Foggy**  
reprodukována hudba  
**18.00 hodin**  
**v sále MKZ Horšovský Týn**

## Oslava 20 let Pěveckého sdružení JL



Není to snad ani možné, ale už je tomu 20let, co bylo založeno naše Pěvecké sdružení Jany Lengálové. V jeho řadách se vystřídalobezpočet nadšených holek, které bavilo zpívat si jen tak pro radost a pro potěšení ostatních. Doufáme, že všechny členky si rády vzpomenou na okamžiky příjemně strávené v tomto kolektivu. Myslíme si, že po všedních pracovních i rodinných starostech, jsme společně pookřály, dělaly, co nás baví a domů jsme mnohokrát odcházely rozesmáté jako „šestnáctileté pubertáčky“.

Velký dík bychom tímto rády vyjádřily naší paní sbormistryni (dost často „krotitelce dravé zvěře“) Janě Lengálové za trpělivost, pevné nervy a naší dvorní skladatelce a libretistce Báře Lengálové, bez jejichž nadšení, snahy a obětavosti by naše sdružení vůbec neexistovalo.

U příležitosti založení našeho pěveckého spolku Vás tímto srdečně zveme na náš jubilejní koncert plný pohodových písniček, skvělé hudby, dobré nálady a s Vaším přispěním i báječné atmosféry, který se bude konat v neděli 7. května 2017 od 16.00 hodin v obřadní síni MěÚ v Horšovském Týně. Budeme moc rády, když nás přijdete podpořit. Všichni jste srdečně zváni.

**Za PSJL Alena Vondryšková a Jana Plachá**

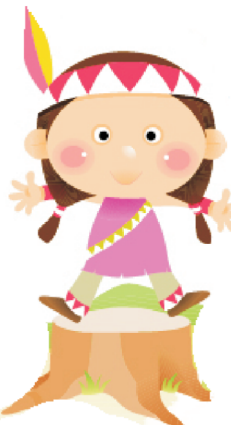
## Taneční v Horšovském Týně

Po úspěšném kurzu Tanečních pro dospělé, který letos absolvovalo 17 párů, jsme v březnu zahájili Taneční kurz pro mládež. V Horšovském Týně mají tradici jarní taneční kurzy a o ten letošní byl opět velký zájem. Naučit se nejen tančit, ale také zásadám etikety, se rozhodlo 44 dívek a chlapců. V rámci tanečních je čeká 12 lekcí, které tvoří také tzv. „Prodloužená“ lekce, slavnostní raut

a Závěrečný ples. Prodloužená se bude konat 21. dubna v sále Hotelu Hubertus v Poběžovicích od 19 hodin. I letos bude pro kurzisty v kostýmech, tentokrát na téma „PŘEHLEDKA OLYMPIJSKÝCH SPORTŮ“. Tanečními lektory jsou Nad'a a Pavel Cíchovi z taneční školy Dance Stod, kteří úspěšně vedou kurzy tance v Horšovském Týně více než dvě desetiletí.

Tradičním sponzorem tanečních kurzů v Horšovském Týně je svatební agentura Duet paní Inny Kokešové, která i letos připravila pro všechny účastníky kurzu slevový bonus na zapůjčení šatů na Závěrečný ples. Ten se uskuteční 2. června rovněž v Poběžovicích za doprovodu tanečního orchestru Ozvěny.

**za MKZ Horšovský Týn  
Leona Císlarová**



## INDIÁNSKÝ DEN DĚTÍ

26. května 2017

Zábavné odpoledne pro děti zahájíme Čučudejskými pohádkami. Indiánské pohádky v podání Divadelního studia D3 z Karlových Varů začínají v 16.00 hodin za kinem.

Dále budou připraveny soutěže i kreativní dílny. Vyrobit si náramek přátelství či indiánskou čelenku. Těšit se můžete i na malování na obličej.

Přijďte v masce indiánů! Na závěr proběhne vyhodnocení o nejhezčí masku a všichni si zatančíme při zábavné diskoshow.

Na všechny se těší pořádající MKZ Horšovský Týn.

## PŘEDSTAVENÍ JE PŘESUNUTO NA 5. ČERVNA 2017!!

Vstupenky zůstávají v platnosti.



**Jakub Kohák a Matěj Ruppert**  
v pořadu Hvězdy, jak je neznáte



**Neprospí pořádnou akci  
s appkou BudíCheck!**

**STÁHNĚTE SI BEZPLATNĚ  
DO SVÝCH MOBILŮ**

**duben 2017**

# KINO

2D | HFR 3D | 3D

**Horšovský Týn**

**Prokopa Holého 128, Horšovský Týn**

Online prodej na [www.kinohorovskyty.cz](http://www.kinohorovskyty.cz)

**Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení**

**Změna programu vyhrazena**

**ne 2.**

15:00

## ŠMOULOVÉ: ZAPOMENUTÁ VESNICE 3D

**děti**  
Nová dobrodružství Šmoulů. Šmoulinka po nálezů tajuplné mapy se vydává společně se svými nejlepšími kamarády Koumákem, Nešikou a Silákem na vzrušující a napínavou pout'



animovaný USA

dabing | přístupný | 88 min. | 140,- Kč

**ne 2.**

18:00

## ÚKRYT V ZOO

Snímek vychází z neuvěřitelného, přesto skutečného, příběhu manželů Zabiňských, kteří před druhou světovou válkou vedli ve Vraňavě prosperující zoologickou zahradu. V hlavních rolích Jessica Chastain, Daniel Brühl...



válečný USA

titulky | přístupný od 12 let | 127 min. | 110,- Kč

**po 3.**

18:00

## Setkání se STANISLAVEM MOTLEM

### NĚMCI PROTI HITLEROVI

Beseda se známým spisovatelem a novinářem **Stanislavem Motlem** a předpremiéra jeho dokumentárního filmu, který zachycuje dramatické události v našem pohraničí v letech 1933 - 1938.



50,- Kč beseda s předpremiérou filmu ČR

**st 5.**

18:00

## POPIRÁNÍ HOLOCAUSTU

Celý svět ví, že k Holocaustu skutečně došlo, ona to teď potřebuje dokázat. Film líčí právní spor uznávané spisovatelky a historičky Deborah E. Lipstadtové. V hlavní roli Rachel Weisz.



titulky | přístupný od 12 let | 110 min. | 110,- Kč životopisný | historický USA

**čt 6.**

18:00

## GHOST IN THE SHELL

**Scarlett Johansson** jako speciální agentka v dech beroucí akční sci-fi. Kultovní japonské anime Ghost in the Shell se stalo základním inspiračním pilířem pro legendární trilogii Matrix.



animovaný USA

titulky | přístupný od 12 let | 100 min. | 120,- Kč

**so 8.**

20:00

## POWER RANGERS: STRÁŽCIVESMÍRU

Skupina středoškolských superhrdínů zachraňuje svět. Legendární strážci vesmíru jsou zpět, tentokrát v celovečerním filmu.



USA

dabing | přístupný | 123 min. | 110,- Kč

**ne 9.**

18:00

## POWER RANGERS: STRÁŽCIVESMÍRU

Skupina středoškolských superhrdínů zachraňuje svět. Legendární strážci vesmíru jsou zpět, tentokrát v celovečerním filmu.



USA

dabing | přístupný | 123 min. | 110,- Kč

**st 12.**

18:00

## VOLÁNÍ NETVORA: PŘÍBĚH ŽIVOTA

Příběh o velké odvaze malého kluka, který se postavil svému největšímu strachu. Natočeno podle novely Patricka Nesse.



fantasy USA

titulky | přístupný od 12 let | 108 min. | 110,- Kč

## DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ

**čt 13.**

10:00

## MANŽEL NA HODINU

Pokračování úspěšné komedie Hodinový manžel s Bolkem Polívkou, Evou Holubovou, Davidem Novotným, Davidem Matáskem...



komedie ČR

přístupný od 12 let | 104 min. | 50,- Kč

**čt 13.**

18:00

## RYCHLE A ZBĚSILE 8

Po sedm dílů akční série se držel, ale v osmém Dom Toretto Vin Diesel zradí svou partu. Na stranu zla ho přetáhne kyberteroristka **Charlize Theron**.

**tip**



akční | krimi USA/Jap.

přístupný od 12 let | 120 min. | 130,- Kč

**pá 14.**

17:00

## ŠPUNTI NA VODĚ

Rodinná komedie o tom, co se stane, když tátové chtějí na vodu bez svých drahých poloviček.

**Hrají:** Hynek Čermák, Anna Polívková, Taňa Vilhelmová, Jiří Langmajer, Pavel Liška, Jana Kvantinková...

**tip**



rodinná komedie ČR

přístupný | 83 min. | 120 Kč

**pá 14.**

20:00

**ne 16.**

18:00

## VELIKONOČNÍ PROMÍTÁNÍ

**ne 16.**

15:00

## ŠMOULOVÉ: ZAPOMENUTÁ VESNICE

Nová dobrodružství Šmoulů. Šmoulinka po nálezů tajuplné mapy vydává společně se svými nejlepšími kamarády Koumákem, Nešikou a Silákem na vzrušující a napínavou pout'.

**Velikonoční pásmo žáků ZUŠ**

dabing | přístupný | 88 min. | 120,- Kč



animovaný USA

**st 19.**

18:00

## POWER RANGERS: STRÁŽCIVESMÍRU

Skupina středoškolských superhrdínů zachraňuje svět. Legendární strážci vesmíru jsou zpět, tentokrát v celovečerním filmu.



dabing | přístupný | 123 min. | 110,- Kč

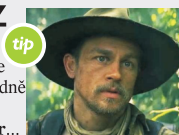
akční | dobrodružný | sci-fi USA

**čt 20.**

18:00

## ZTRACENÉ MĚSTO Z

V roce 1925 se legendární britský badatel Percy Fawcett vydal do amazonské džungle pátrat po bájně ztracené civilizaci, ale záhadně zmizel...**Hrají:** Charlie Hunnam, Tom Holland, Robert Pattinson, Sienna Miller...



**tip**

titulky | přístupný | 140 min. | 120,- Kč

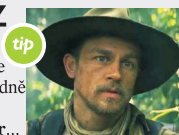
akční | dobrodružný USA

**ne 23.**

18:00

## ZTRACENÉ MĚSTO Z

V roce 1925 se legendární britský badatel Percy Fawcett vydal do amazonské džungle pátrat po bájně ztracené civilizaci, ale záhadně zmizel...**Hrají:** Charlie Hunnam, Tom Holland, Robert Pattinson, Sienna Miller...



**tip**

titulky | přístupný | 140 min. | 120,- Kč

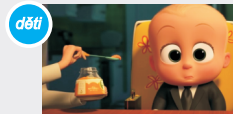
akční | dobrodružný USA

**so 22.**

10:00

## MIMI ŠÉF 3D

Setkání s velmi neobyčejným dědkem, které nosí oblek a kravatu, mluví hlubokým hlasem a nemístně žertuje.



**děti**

dabing | přístupný | 97 min. | 140,- Kč

animovaná komedie USA

**so 22.**

20:00

## ŠPUNTI NA VODĚ

Rodinná komedie o tom, co se stane, když tátové chtějí na vodu bez svých drahých poloviček.

**Hrají:** Hynek Čermák, Anna Polívková, Taňa Vilhelmová, Jiří Langmajer, Pavel Liška...



rodinná komedie ČR

přístupný | 83 min. | 120,- Kč

**st 26.**

18:00

## ŠPUNTI NA VODĚ

Rodinná komedie o tom, co se stane, když tátové chtějí na vodu bez svých drahých poloviček.

**Hrají:** Hynek Čermák, Anna Polívková, Taňa Vilhelmová, Jiří Langmajer, Pavel Liška...

rodinná komedie ČR

přístupný | 83 min. | 120,- Kč

**čt 27.**

18:00

## PŘES KOSTI MRTVÝCH

Jak lze vyřešit podivné vraždy na česko-polském pomezí? Učitelka se zálibou v astrologii ví, jak na to. Film **Agnieszka Holland**. **Hrají:** Wiktor Zborowski, Jakub Gierszał, Miroslav Krobot...



titulky | přístupný od 12 let | 127 min. | 110,- Kč

krimi | mysteriózní Pol./ ČR

**pá 28.**

20:00

## ZAHRAVNICTVÍ: RODINNÝ PŘÍTEL

**Aňa Geislerová, Klára Melišková** a **Gabriela Míčová**, to jsou herečky, které ztvární tři sestry v nové české filmové trilogii **Jana Hřebejka**.



**tip**

přístupný | 106 min. | 120,- Kč

filmová trilogie ČR

**1.**  
dubna 2017  
19.00 hodin

**ZOO**  
Černá komedie Martina Volfa. Účinkují DS Kolofanti

Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

**3. - 6.**  
dubna 2017

**VELIKONOČNÍ VÝSTAVA**  
Tradiční prodejní výstava prací žáků škol s ukázkami - 5. dubna 2017

Výstavní sál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn ZŠ a OŠ Horšovský Týn

**3.**  
dubna 2017  
18.00 hodin

**SETKÁNÍ SE STANISLAVEM MOTLEM**  
a PŘEDPREMIÉRA jeho nového filmu  
**NĚMCI PROTI HITLEROVÍ (KRVAVÝ PODZIM 1938)**

Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

**7.**  
dubna 2017  
19.00 hodin

**MARIE ROTTROVÁ se skupinou NEŘEŽ**  
Koncert oblíbené zpěvačky v doprovodu skupiny Neřež

Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

**8.**  
dubna 2017

**ZAHÁJENÍ TURISTICKÉ SEZÓNY**  
MKZ Horšovský Týn a Regionální informační centrum  
Horšovský Týn zve na turistický výlet, tentokrát na Tachovsko

pořádá: MKZ Horšovský Týn a RIC Horšovský Týn

**16.**  
dubna 2017  
15.00 hodin

**VELIKONOČNÍ PROMÍTÁNÍ**  
Velikonoční pásmo žáků ZUŠ Horšovský Týn  
Animovaná novinka Šmoulové: Zapomenutá vesnice

Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

**21.**  
dubna 2017  
19.00 hodin

**PRODLOUŽENÁ**  
Tradiční Prodloužená kurzu tance a společenské výchovy  
v kostýmech na téma "Přehlídka olympijských sportů"

Sál Hotelu Hubertus Poběžovice pořádá: MKZ Horšovský Týn

**29.**  
dubna 2017  
15.00 hodin

**MÍŠA RŮŽIČKOVÁ - ČARODĚJNICKÁ SHOW**  
Interaktivní písničková show pobaví i aktivně zapojí děti  
i jejich rodiče

Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

**30.**  
dubna 2017  
17.00 hodin

**POSEZENÍ U MÁJKY**  
Tradiční posezení u hasičárny

Prostranství u hasičárny pořádá: SDH Horšovský Týn

**1.**  
května 2017  
7.00 hodin

**VÍTÁNÍ PTAČÍHO ZPĚVU**  
Tříhodinová procházka parkem s určováním druhů ptactva  
pohledem a podle zpěvu s výkladem průvodce. Vede: Petr Lang

Sraz: brána do parku u starého obchodu

**5.**  
května 2017

**OSLAVY OSVOBOZENÍ  
MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN**

14.00 hodin v prostorách radnice města  
**PŘIJETÍ NA RADNICI** zástupců americké ambasády,  
představitelů partnerského města Maarkedal a dalších hostů  
14.35 - 15.10 hodin na náměstí Republiky  
**CONVOY OF LIBERTY** konvoj historických vozidel americké  
armády, Klub 3. Armády Plzeň  
14.35 hodin u pamětní desky radnice  
**PIETNÍ AKT** u příležitosti osvobození města Americkou armádou  
za účasti delegace z americké ambasády, partnerského města  
Maarkedal, Klubu 3. Armády Plzeň a dalších hostů, účinkuje vokální  
skupina Singtet  
16.00 hodin ve velkém sále MKZ Horšovský Týn  
**VYSOKÁ TRÁVA** koncert bluegrassové kapely z H. Týna  
18.00 hodin ve velkém sále MKZ Horšovský Týn  
**DJ FOGY** reprodukováná hudba

Horšovský Týn pořádá: Město Horšovský Týn a MKZ Horšovský Týn

**7.**  
května 2017  
16.00 hodin

**JUBILEJNÍ KONCERT PSJL**  
U příležitosti oslav 20 let Pěveckého sdružení Jany Lengálové

Obřadní síň radnice města Horšovský Týn pořádá: PSJL a MKZ Horšovský Týn

**7.**  
května 2017  
19.00 hodin

**VEČER SLAVÍKŮ**  
Poslouchání zpěvu slavíků, cvrčilek a ostatních, hlavně  
ptačích obyvatel nivy Černého potoka. Vede: Petr Lang.

Sraz na začátku lipové aleje cestou na sv. Annu.

**8.**  
května 2017

**TZM MOTUL CUP 2017**  
ve tř. I25/MX2, MX1, VETERÁN, HOBBY MX2,  
HOBBY MxI

Motokrosová trať pořádá: AMK Horšovský Týn

**DIVADELNÍ MÁJ 2017**

**12.**  
května 2017  
19.00 hodin

**STVOJÍ DCEROU NE**  
Komedie Antonína Procházky o nástrahách středního věku.  
Divadlo Bez zákulisí ze Sokolova

**19.**  
května 2017  
19.00 hodin

**A JETOV PYTLÍ!**  
Fraška plná humorných záměn i dramatických zvratů  
s nečekanou pointou.  
Divadelní spolek Osada z Horní Brízy

**21.**  
května 2017  
15.00 hodin

**O ŠÍPKOVÉ RŮŽENCE  
ANEK KOUZELNÉ DIVADLO**  
Klasická pohádka o krásné princezně plná veselých písniček.  
Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn

**26.**  
května 2017  
19.00 hodin

**POSTEL PRO ANDĚLA**  
Nová komedie poběžovických ochotníků.  
Divadelní soubor Poběžovice

Kinosál Horšovský Týn pořádá: MKZ Horšovský Týn

**14.**  
května 2017

**DEN MATEK PRO SENIORY**  
Oslava Dne matek

Kinosál Horšovský Týn pořádá: KSA při MěÚ a MKZ Horšovský Týn

**22. - 26.**  
května 2017

**VÝSTAVA DEN ZEMĚ ZE MĚ**  
Výstava prací žáků ZŠ Adélka

Sál MKZ Horšovský Týn Pořádá: ZŠ Adélka

**23.**  
května 2017  
17.00 hodin

**AKADEMIE ZUŠ**  
Vystoupení žáků ZUŠ

Kinosál Horšovský Týn pořádá: ZUŠ Horšovský Týn

**24. května 2017**  
**2. června 2017**

**VÝSTAVA DĚTI A UMĚNÍ**  
Výstava prací žáků ZŠ Horšovský Týn

Sál MKZ Horšovský Týn pořádá: ZŠ Horšovský Týn

**26.**  
května 2017  
16.00 hodin

**INDIÁNSKÝ DEN DĚTÍ**  
Divadelní představení, soutěže, kreativní dílničky, diskotéka

prostranství za kinem pořádá: MKZ Horšovský Týn

**27.**  
května 2017

**MĚSTO BĚŽÍ...A JE SVĚŽÍ**  
Blíží informace v květnovém zpravodaji

pořádá: PS STOPAŘI Horšovský Týn

**5. ZMĚNA  
června 2017  
19.00 hodin**

**JAKUB KOHÁK a MATĚJ RUPPERT**  
Dvě postavy českého show businessu, které zná snad každý

pořádá: MKZ Horšovský Týn

**Regionální informační centrum Horšovský Týn**  
5. května 50, 346 01 Horšovský Týn, Tel.: +420 379 415 151  
E-mail: [info@mkzht.cz](mailto:info@mkzht.cz), Online prodej: [www.kinohorsovskytytn.cz](http://www.kinohorsovskytytn.cz)





*Všechny děti vyhledávají potěšení a vyhýbají se námaze. Následující své rozmary vzdorují jak jen mohou nárokům, které na ně kladou dospělí. Tento vzdor lze překonat jedině tehdy, jsou-li otec a matka jednomyslně rozhodnutí...*

## Dítě má sklon vyhýbat se autoritě

Takovým chováním se vyznačují první roky dětství. Dítě vyhláší ve vztahu k rodičům druhu nesmiřitelný boj. Pokaždé, kdy mu dospělí chtějí vnutit svoji vůli, vzdoruje jim s použitím veškerých dostupných prostředků (křik, hněv, urážení se, utíkání). Později se z něj stává skvělý diplomat, který se snaží autoritu ošálit a omámit něžnostmi s cílem dostat se do její přízně a přimět ji, aby mu byla po vůli.

Co se stane, když jeden z rodičů ustoupí, zatímco druhý zůstane neoblomný, když jeden dovolí a druhý odmítne? Dítě bude pochopitelně hledat podporu u toho, kdo snadněji podléhá jeho rozmarům, přičemž druhého rodiče bude považovat za někoho, kdo překáží, za nepřitele. Bude u jednoho vyhledávat útočiště před nároky druhého.

Jak se takový postoj podepíše na utváření svědomí? Samozřejmě vítězstvím vrtošivých choutek dítěte. Ať už chce či nikoliv, ten z rodičů, který se podvolí křiku nebo něžnostem dítěte, bude prakticky zodpovědný za rozvoj jeho sobectví, a v důsledku toho za pokřivení jeho mravního života. Nesmí se zapomínat, že mravních návyků nelze získat jinak než pomocí často nepříjemných metod, které by dítě nikdy nepřijalo, pokud by mu nebyly vůlí vychovatelů vnuceny. S tím, jak roste rozum dítěte, roste i vědomí nesouladu mezi rodiči a prohlubuje se také nebezpečí.

Celá pozornost dítěte se soustřeďuje na praktické dopady těchto neshod, snaží se je využít ke svému prospěchu. Jestliže ho autority postrkují různými směry, musí volit mezi rozdílnými cestami. Tehdy začíná hledat řešení, která jsou pro něj nejvýhodnější, a obvykle se přiklání na stranu rodiče s menšími nároky.

Věc by se měla zohlednit jinak, kdyby rodiče působili ve shodě. Pak by si mohli vynutit poslušnost navzdory vrozenému odporu dítěte. Po několika marných pokusech získat podporu jednoho z rodičů, od něhož s nadějí očekává pomoc proti neústupnosti druhého, by se dítě bez většího reptání podvolilo,

Ale pokud má naději na vítězství, jeho taktika je úplně jiná. Spočívá v rozehrávání autorit proti sobě, v jejich rozdělování, aby vládlo. Kdyby se mu to podařilo, bylo by to ke škodě jeho svědomí, neboť se ve snaze uniknout nepříjemnostem vyhýbá mravní výchově. Utváření svědomí vyžaduje, aby bylo bez ohledu na těžkosti vedeno k povinnosti.

Ukažme si to na příkladu: zlenivělé dítě by se chtělo vyhnout povinnosti domácího úkolu. Předstírá bolest hlavy. Už dopředu ví, že mu bude matka nakloněna, jelikož u ní daná okolnost vyvolá soucit. Podezřívavější otec tuší lest a prohlašuje, že úkoly je třeba

udělat jako obvykle. Začíná diskuse. Je jasné, že dítě bude podporovat matku proti otci nemůže učinit nic jiného, aby uniklo z nebezpečné situace, do které ho dostala lenost. Jakkoliv by věc skončila: ať už otec ustoupí, nebo se mu podaří prosadit jeho vůli, svědomí dítěte bude poškozeno. Nejde mu už o podřízení se mravnímu zákonu, nýbrž o to, zda se bude považovat za vítěze, či poraženého. Jeho duše se nachází ve stavu boje, jemuž jsou otázky svědomí naprosto cizí.

Shoda mezi rodiči je tedy podstatným prvkem v mravní výchově dítěte. Ostatně většinou už samotná přítomnost dítěte tuto shodu usnadňuje a posiluje mravní jednotu manželů. Jejich činnosti a společná péče o výchovu dítěte je nutí, aby opustili hranice svého „já“ a něžně se sklonili nad malou bytostí, kterou jim Prozřetelnost svěřila.

Přirozeným rozdělením zodpovědnosti, které souvisí s narozením dítěte, se manželská láska obohacuje o nezištnost a schopnost snášet oběti. Nehrozilo by snad manželům pokušení sobeckého života, kdyby je Prozřetelnost nevedla k zapomenutí na sebe sama, aby se obětovali pro výchovu dětí zrozených ze vzájemné lásky? Skutečnost, že lidé mají potomstvo, rozvíjí v nejvyšší míře pocit společné zodpovědnosti otce a matky. Povzbuzuje je k neustálé obětavosti. Jejich svazek se prohlubuje s tím, jak roste jejich společná zodpovědnost za budoucnost dětí. (Příště dokončení)

P. Josef Prchal



## Velikonoční bohoslužby

Horšovský Týn, kostel Sv. Petra a Pavla:

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| 9. 4. Květná neděle .....           | 10:30 hod. |
| Pondělí až středa .....             | 17:00 hod. |
| 13. 4. Zelený čtvrtek .....         | 17:00 hod. |
| 14. 4. Velký pátek .....            | 17:00 hod. |
| před tím Křížová cesta v 16:00 hod. |            |
| 15. 4. Bílá sobota .....            | 18:00 hod. |
| 16. 4. Velikonoční neděle .....     | 10:30 hod. |
| 17. 4. Velikonoční pondělí .....    | 10:30 hod. |

DOTAZY – TELEFON - 724 589 6122

Městská knihovna v Horšovském Týně vyhláší 21. ročník

## „Literárního shrabování“ pro rok 2017

- Soutěž je určena pro děti, mladé lidi i ty dříve narozené ve věku od 6 do 106 let.
- Zasílejte veselé, smutné, vážné i nevážené pohádky, bajky, povídky, eseje a poezii. Vše psané čitelně rukou nebo raději na počítači. Rozsah literární tvorby od jednoho autora maximálně dvě stránky A4. Každá práce musí být opatřena jménem, adresou a rokem narození autora.
- Uzávěrka bude 30. června 2017. Práce posílejte nebo osobně odevzdejte do Městské knihovny v Horšovském Týně, náměstí Republiky 102, 346 01 Horšovský Týn.
- Pokud můžete, pošlete svůj příspěvek v elektronické podobě na adresu knihovna@htyn.cz. Ušetříte nám tak hodně práce.
- Upozorňujeme, že akce není soutěžní a slavnostní vernisáž se uskuteční na podzim r. 2017. Při ní obdrží všichni účastníci Almanach došlých prací.
- Autor dává účastí v této akci souhlas k publikování a případné dramatizaci svého díla.

## Pozvánky

### Vítání ptačího zpěvu

Horšovský Týn, park

Den: 1.5.2017. Pondělí

Sraz brána do parku u starého obchodáku  
Čas: 7,00 hodin

Trasa - Náplň: Tříhodinová procházka parkem s určováním druhů ptactva pohledem a podle zpěvu s výkladem průvodce. Kontakt: 728 013 280, lang.peta@seznam.cz, vede: Petr Lang  
Poznámka: Podle počasí, ne moc barevné oblečení (zelená, šedá nebo hnědá barva je nejlepší). Dalekohled vítán



### Večer slavíků

neděle 7. 5. 2017 v 19 hodin

Sraz: na začátku lipové aleje cestou na sv. Annu. Komentovaná procházka starou cestou na koupaliště Podhájí, nivou Černého potoka. Poslouchání zpěvu slavíků, cvrčilek a ostatních, hlavně ptačích obyvatel nivy Černého potoka. Jejich pozorování a určování bude s výkladem průvodce.

Dalekohled, máte-li sebou. Petr Lang  
mob. 728 013 280  
lang.peta@seznam.cz

## A je tu Nový Valdorf!

### Se starostou na pívu o novém občanském spolku v Horním Valdorfu

Předběhl nás, když řekl: „A co kdybyste se starali o městské pozemky u vás sami?“ Vytrhl nám kartu z ruky – přesně o to jsme chtěli pana starostu Mothejzika požádat. Tedy ne proto, že chceme brát práci BYTESu, ale proto, že tahle služba a povinnost „města“ prostě nefunguje. Takže jsme se dohodli už při prvním setkání na první „malé velké“ věci. Náš spolek Nový Valdorf se zrodil ze zoufalství nad naší nezaniklou, leč zapomenutou obcí, kde při deštích teče proudem voda z polí po jediné cestě, které se ještě někdo osměluje říkat silnice. Ze zoufalství nad tím, že tu není žádné protipovodňové opatření ani splaškové kanály, nad tím, jak do obecních studní teče z polí jed, jak dva ze tří místních rybníků zarůstají, mizí. O tom všem jsme se starostou mluvili a zdá se, že v Horním Valdorfu pomalu začnou tát staré ledovce.

Žije nás tu pět a půl, někteří trvale, jiní rekreačně, nicméně na naší první „sousedské schůzce“ jsme si řekli, že nás – ne všechny – neštvoou jen volně pobíhající psi, ale spousta dalšího a podstatnějšího. A že se toho naštvání chceme zbavit. Žít tu zdravěji, rozumněji a veseleji. Zdá se, že nás toho chce zbavit i starosta. Není to super?

Přijďte k nám oslavit s naším Spolkem Nový Valdorf májku 30. dubna 2017, zasadíme spolu lípu ke křížku na kopečku v polích, odkud nám snad už brzy přestanou přitékat kalné vody.

**Za Spolek Nový Valdorf  
Marcela Pecháčková**

## Do Horšovského Týna přichází nový zajímavý partner



Partner samozřejmě nikoliv ve smyslu osobním, ale jako spoluhráč na poli pracovním a regionálně-rozvojovém. Nové haly zde totiž staví společnost AZ-CZECH s.r.o., člen skupiny Continental.

Společnost AZ-CZECH byla založena v roce 2004 a vyrábí formy a kontejnery pro výrobu pneumatik a elektrické termonože pro zpracování umělých hmot a gumy. Od roku 2015 je součástí koncernu Continental. Firma doposud sídlí v Meclově, a protože potřeba výroby a tudíž i nových pracovníků narůstá, v lednu tohoto roku započaly stavební práce na vybudování dvou nových výrobních hal tady v Horšovském Týně. „Podmínky ve stávající hale nejsou už ani pro stávající zaměstnance optimální, a proto se nových pracovních prostor nemůžeme dočkat. O to víc si našich zaměstnanců vážíme, že i přes všechny obtíže s námi zůstávají“, sdělil našemu zpravodaji Michal Anton, jednatel společnosti.

Za nového stabilního zaměstnavatele, který drží slovo, je samozřejmě rád i starosta Horšovského Týna Václav Mothejzík: „Málokdy se vidí, že někdo tak drží slovo, jako AZ-CZECH. Z takového přístupu máme radost a jsme rádi nejen za pracovní příležitosti pro naše obyvatele, které AZ nabízí.“ Ze stávajících 130 kmenových zaměstnanců se jejich počet v následujícím období plánuje navýšit na 300, přičemž se v nastavené personální politice bude pokračovat. Výrobní proces neprobíhá formou pásové výroby. Je to proces spíše individuální a podle toho se přistupuje i k zaměstnancům. „Naši snahou je vybudovat příjemné zázemí a to i mezilidské. Novým pracovníkům se individuálně věnujeme nejen při zaučení. Práci je potřeba odvádět maximálně odborně a kvalitně“, vysvětluje Roman Pekhart, vedoucí oddělení opracování forem.

Nové pracovníky hledá firma AZ-CZECH do oddělení opracování forem, opracování modelů, kontejnerů, gravírování, výroby lamel, také do oddělení kontroly kvality a do skladu. Hledat se budou také desítky konstruktérů a programátorů. Jednatel firmy Michal Anton se rozhodl jít cestou doporučení stávajících zaměstnanců: „Chceme, aby se naši zaměstnanci i v práci cítili dobře a kolektiv, který nám sedí, k tomu velmi přispěje.“ Vedení firmy zavedlo také pravidelná informativní setkání se zaměstnanci a také popracovní akce, jako je vánoční večírek, nebo letní grilování, které jsou pro všechny za odměnu. „Pracujeme pilně a myslím, že si všichni zasloužíme pobýt spolu i jinak, než jen v pracovním shonu, a trochu si odpočinout,“ doplňuje Michal Anton, na kterém je vidět, že má ke svým spolupracovníkům zkrátka lidský přístup. Ať se daří!

**Milan Dado**

## Hasiči z Horního Metelska jsou akční i v zimních měsících

Jako ve většině SDH i u nás proběhla v lednu výroční valná hromada. Na té jsme zhodnotili uplynulý rok, sestavili jsme plán práce a činnosti na ten nadcházející. Také jsme ocenili naše členy za věrnost. Zde bych chtěl uvést, že pan Václav Pokorný byl oceněn za 60. let a pan Václav Kovanda za 50. let u sboru. Ještě jednou jim chceme poděkovat za vše co pro sbor i obec udělali a přejeme hodně zdraví do dalších let.

ICE CUP 2017 je zimní mini liga v požárním útoku. Je tříkolová a vzhledem k povětrnostním podmínkám má každé družstvo jen jeden pokus. Naši hasiči si odbyli v tomto seriálu premiéru a myslím, že se opravdu neztratili.

16. ledna v Dolním Hradišti, v konkurenci 22 týmů, obsadili 7. místo s časem 18:34 sec. A připsali si první body. Následující soutěž proběhla v Úněšově. Tam přijelo 19 družstev z celého kraje. Naši se snažili, ale spadlý koš znemožnil pomýšlet na dobré celkové umístění. Připsali jsme si N pokus a těšili se na závěrečné klání. To proběhlo za účasti jednadvaceti týmů v obci Nevřeň. A hasiči z Horního Metelska tam zaběhli svůj nejlepší výsledek. Odstartovali jako třetí v pořadí a s časem 17:18 sec. se usadili na prvním místě. A pak jen s napětím očekávali, kolik družstev bude lepších. Nakonec je překonal jen jeden tým a naši si přivezli pohár za 2. místo. Jak dopadli v celkovém hodnocení bohužel nevíme, neboť se vyhláší jen první tři místa. Naši kamarádi ze Štítar po umístěních 5.-1.-N dosáhli na celkové 3. místo. Tak to asi nebylo špatné ani pro naše SDH.



MASOPIST 2017. V naší malé obci jsme před několika lety obnovili masopustní průvod. Letos připadl na 25. únor. Masky se sešli u kapličky sv. Matřina a potom prošli obcí dům od domu. Za zvuku harmoniky „slepého harmonikáře“ se rej protancoval až do klubovny, kde se ještě dlouho sedělo u občerstvení a s muzikou.

**Za výbor SDH Horní Metelsko R.Müller**





## Dopis řediteli NPÚ

Mgr. Petr Pavelec Ph.D.  
Národní památkový ústav  
Územní památková správa

Vážený pane řediteli,  
podávám stížnost na nečinnost správce zámekového parku v Horšovském Týně. Jedná se o neudržování – zdevastování cesty. Při procházce v zámekovém parku jsem se zabořila do léta vymleté díry, která nebyla vidět, neboť na ní ležela vrstva spadlého dubového listí. Utrpěla jsem ošklivý úraz kotníku, pravděpodobně s trvalými následky. (Zdravotní dokumentaci mám). To, jak je dnes zanedbáván dříve tak nádherný park, který byl chloubou našeho města, je neuvěřitelné.

- Zámekový rybník – nyní bažina
- Neudržované staleté duby, z nichž se při větru lámou větve – velké nebezpečí pro chodce
- Těžká technika, která devastuje cesty, nyní tak rozježděné, že raději jezdí po loukách
- Dříve nádherné louky, které se nechávají ležet ladem

Není to pouze můj názor, sdílí ho valná většina obyvatel Horšovského Týna. Nyní se dozvídáme, že v lednu t. r. má nastoupit zahradnická firma na údržbu parku. Není však paradoxem to, že pan Rosendorfský je léta placen za zajišťování takových činností, které nakonec musejí být zadány externí firmě, aby takové zanedbání dala do pořádku. Kdo takovou firmu bude platit? Podpisy občanů, kteří se ztotožňují s obsahem této stížnosti, zasílám na patřičná místa ještě s podrobnější analýzou.

V Horšovském Týně dne 10. ledna 2017

**Marie Kadlecová**

*Na přání paní Kadlecové uveřejňuje redakce i odpověď ředitele NPÚ, která byla adresována její osobě.*

### Stížnost na nečinnost správce zámekového parku v Horšovském Týně, neudržování cesty – odpověď

Vážená paní Kadlecová,  
s omluvou za zpoždění reaguji na Váš dopis ze dne 17. 1. 2017, týkající se stavu zámekového parku v Horšovském Týně. Vážím si toho, že Vám zámekový park není lhostejný a Vaše podněty a stížnosti vnímám s plnou vážností.

Zámek v Horšovském Týně byl v předchozích letech ve správě plzeňského pracoviště Národního památkového ústavu a po reorganizaci přešel v roce 2013 společně s dalšími zámky Plzeňského kraje pod správu v Českých Budějovicích. Poté, co jsem se se stavem zámku detailněji seznámil, musel jsem konstatovat, že v Horšovském Týně je na relativně slušné úrovni prezentace mobiliáře a zámekových interiérů, hůře je na tom stavební stav zámku

a v porovnání například s jihočeskými památkami, ale i některými plzeňskými (např. zámek Kozel) je ve velmi špatném stavu zámekový park. V tom Vám bohužel musím dát za pravdu. Příčiny jsou mi známy a podrobně jsem je rozebral i s panem kastelánem Rosendorfským a jemu podřízenými zaměstnanci. Stav parku ale není možné změnit v krátkém čase z důvodů finančních i personálních. Mohu Vám ale zodpovědně slíbit, že na zlepšení jsme již začali intenzivně pracovat a předpokládám, že během následujících let se bude stav zámekového parku viditelně zlepšovat.

Začínáme menšími úpravami a projekty a postupně plánujeme a již připravujeme projekty větší. Provedli jsme například první etapu opravy Bílého mostu, provádíme rekonstrukci Hlázky, která bude pokračovat i v letošním roce. Připravuje se oprava Loretánské kaple, u níž jsme v současné době alespoň provizorně dřevěným bedněním zamezili vstupu vandalů.

Rekonstrukcí prochází již v současné době zámekové zahradnictví vedle sýpky. Z důvodu propadu sklepní chodby jsme přistoupili ke kompletní obnově této části, kde by mělo po dokončení vzniknout technické zázemí pro správu zahrady. Pokračovat se bude s obnovou skleníku a v zadní části se postaví nový přístřešek pro zahradnickou techniku.

Letos také zahájíme poslední fázi obnovy Jižní zahrady, která je pro veřejnost již třetím rokem uzavřena. Rekonstrukcí projde celé oplocení, nainstaluje se zahradní mobiliář a věříme, že se nám také podaří zprovoznit barokní kašnu, která je zde instalována.

V letošním roce necháme zhotovit projekt na opravu zdi, která je v zadní části parku u Zahradní ulice. V tomto místě se počítá s obnovou velké brány a vytvořením hlavního vstupu do zahrady tak, jako tomu bylo dříve.

Ve spolupráci s Povodím Vltavy, správou vodního toku Berounka, kam spadá zdejší řeka Radbuza, se chystá obnova haťování v zadní části Křakovského potoka v zámekovém parku a oprava mostů nad tímto tokem.

NPÚ ale především připravuje koncepci obnovy celého zámekového parku a bude se ucházet o podporu z dotačních fondů Evropské unie. Předmětem tohoto projektu bude úprava parkových cest, již zmíněná rekonstrukce Lorety a dalších částí parku.

V některých případech ale je a bude dočasně nevyhovující stav důsledkem prováděných úprav jako například v případě cesty do Vdovského domu směrem k Loreté a Hlásce. Ta byla poškozena pojezdem těžké techniky při opravě Hlázky. Firma zajišťující tuto opravu má za úkol uvést cestu do původního stavu, opravy těchto cest

budou provedeny v první polovině roku 2017.

V případě Vámi zmiňovaného zámekového rybníka (bažina) nános vznikl dlouhodobě splavováním drobného rozpuštěného sedimentu v Křakovském potoku, který do tohoto rybníka vodu přivádí a také nefunkčnost horního odbahňovacího rybníka, který má před sebou ještě další menší sedimentační rybníček. Se sanací tohoto stavu počítáme.

O našich plánech bych mohl psát i podrobněji, je ale jasné, že nejdůležitější bude jejich pokud možno rychlá realizace. Postupné zlepšení stavu parku budu osobně sledovat a věřím, že v nejbližší možné době se stav parku v Horšovském Týně viditelnělepší.

**S pozdravem Mgr. Petr Pavelec, Ph.D.  
Ředitel**

## Nové byty v Horšovském Týně

V Pivovarské ulici byla zahájena výstavba nového bytového domu. O bližší informace jsem požádal pana Zdeňka Klemperu, jednatele firmy Aberla s.r.o., která je investorem stavby: „Šestého března 2017 jsme předali stavební pozemky firmě, která bude realizovat výstavbu bytového domu. Na pohled bude podobný tomu, který v Pivovarské ulici stojí již několik let a tím vytvoří ucelený celek. V domě bude 24 bytových jednotek, z toho 18 bytů 2+kk a 6 bytů bezbariérových 1+kk. Právě těchto bytů je v Horšovském Týně naprostý nedostatek. Byty budou vybaveny kuchyní s kuchyňskou linkou, digestoří a sklokeramickým sporákem. Dům bude mít centrální topení a ohřev vody. Za domem bude parkoviště. Výstavbou našeho bytového domu, chceme vytvořit dostatek nájemních bytů pro dlouhodobé bydlení. Naše společnost spolupracuje s realitní kanceláří Týnské nemovitosti, která nám zajistila odborné poradenství a zároveň bude zajišťovat i pronájmy nových bytů,“ dodal na závěr pan Klempera.

**Jaroslav Čedík**





## Postřehy odjinud

### Pokračování z minulého čísla

#### Turistický ruch

MKZ jezdí každý rok na veletrh cestovního ruchu. Co tam nabízí nebo naopak získává? Máme cyklostezky, ale nelze si půjčit někde kolo, máme krásné okolí, naučné stezky, za humny les, vyjížďka koňmo? Není. Vyjížďka po řece, ale kde si půjčit kánoe? Není kde se vykoupat.... Ubytovat zájezd? Leda ve stanech.... Je to jedno s druhým, ale řešení přeci lze najít pokud to umí jinde. Krásná příroda, přímé spojení z velkých měst, čistý vzduch. Čím nalákat turisty aby přijeli a zastavili se? Doufejme, že se kauza s hotelem Šumava pohne brzy dopředu ku prospěchu města. Bude nocleh i sál. Je to v plánu.... Nebo postavit Disneyland, novou Sapu a bude tu vše. Nebo inzerát do Pekinga a turistě se jen pohnou. Takto zareagovalo jedno německé město blízko Drážďan a teď se tam s Čiňany netrhnou dveře. I náš pan prezident by byl šťastný, rád otevírá dveře čerstvému vzduchu z východu....

#### Kontejnery na odpad

Vystavené kontejnery u OD Radbuza. Nelze najít vhodnější místo? Naše město bývá oceňováno jako město, kde lidé umí třídit odpad. Kontroluje někdo vyprazdňování kontejnerů? Na sídlišti, před obchodem Mix a jinde? Jsou přeplněné a odpad se povaluje okolo....

#### Zeleň ve městě

Kácí se a kácí. Naposled vykácená zeleň u výstavních skříněk u OD Radbuza, strom v aleji u ZŠ a kácet se bude nadále, zejména v parku. Kolik vzrostlých stromů vykáceno a nahrazeno od roku 1990? Jednoduše hodně. Beton a asfalt. Možná správný směr: není třeba se starat... Louka před ordinacemi by mohla být zaplněna stromy... Jiná města tonou v záplavě květinových záhonů, proč to nejde u nás? Odpovědi se mi nedostalo. Tři roky jsem usilovala o zkrácení větví stromů před tělocvičnou. Dopisy byly přijaty, zůstaly bez odpovědi, v telefonátech slibováno. Až nyní zakročil pan starosta.... Starosta ale není přeci od toho aby denně za každým chodil a říkal, co má dělat. Otrhané plakátovací plochy má na starosti jiná městská instituce. Muselo se to změnit až po zásahu starosty? Někdo nedělá svou práci jak má? Pak tam nemá co dělat a ještě brát za to peníze.

#### Veřejné koupaliště

Prostě městu chybí. Kdysi bylo argumentem, že každý druhý má bazén. To je sice pravda, ale zde nejde jen o bazén. Na koupaliště chodíme přeci i z jiných důvodů. Jsme mezi lidmi, sociální kontakty apod. Je asi rozdíl máčet se na zahradě, než sedět u „vody“ a mít kolem louku, stromy.

Prostě přírodu. To sebekrásnější bazén na zahradě nikdy nenahradí. A Podháji pustne..... O nějaké tobogány nestojíme. Jsme rádi, že radnice nepodlehla tlaku Meclova. Nic by to nevyřešilo. Na Podháji je kemp, chaty ale nedá se koupat. Lidé chaty prodávají. Co by jiné obce daly za to, aby měly v rajonu tak nádherný kout jakým je Podháji? Nyní se tam prodává i ta poslední restaurace a kiosek. Chceme mít nějaké místo na koupání, potvrdil i průzkum. Tím nejideálnějším místem je Podháji slyším od lidí.... Betonu a staveb už máme dost.

#### Rozpočet města

V některých městech se rozmáhá fenomén dělat rozpočet za účasti občanů. Dokonce i mohou posílat návrhy omezené částkou 2 mil Kč. na konkrétní věci. Proč by to nešlo v Horšovském Týně? Předěšlo by se zbytečným či neprioritním věcem a udělaly by se projekty, které jsou pro město důležité. Zářným příkladem zbytečnosti je kruhový objezd v Domažlické ulici. Mohli jsme mít nové chodníky, dětské hřiště. Všichni tenkrát nadávali a nadávají co je to za nesmysl. A právě takovým nesmyslům se dá vyhnout při spoluúčasti občanů. Budeme se těšit, že pod vedením současného tajemníka se informovanost a fungování úřadu směrem k občanům bude zlepšovat a příští rok budeme pozváni k tvorbě rozpočtu.

#### Partnerská města

Proč musíme mít partnerské město jen z Německa, když nás osvobodili Američané? Přátelé jsou i na Facebooku, Twitteru apod. Proč nemůžeme vytvořit kamarádství s americkým městem, zvláště když sem 5. května jezdí lidé z amerického velvyslanectví a občas sem nějaký Američan zavítá?

#### Obchvat města, doprava

Obchvatu se občané už asi nedomyslí. Plány už jsem viděla v roce 1990. Staňkov byl na tom podobně ale starosta bojoval jako lev a podařilo se. My stále budeme jen přihlížet jak nám kamiony ničí silnice, ovzduší? Na křižovatce u pošty a u OD Radbuza se plazí ulicemi, kde by vůbec neměly co dělat! Stačí průjezd Nádražní ulicí. Na to se u pana starosty z časových důvodů už nedostalo. A co zákazové značky, prostě průjezd zakázán alespoň ve směru na Mariánské Lázně? Stará se někdo o semaforey? Rozbitá tlačítka.....

#### Městská policie

Od začátku ji mnozí občané považují za zbytečnou. Patřím mezi ně i já. Kdysi dávno spotřebovala 1mil. ročně. Samozřejmě nyní je to mnohem víc.

Uniformy, vybavení, stále nová auta... Na ulici nepotkáte, jediné tak na začátku školního roku před školou, na konci roku, o pouti a snad o vánočním jarmarku. V Praze například jezdí na koních, jinde i na kole. V parku jsem policii nikdy neviděla. Malé městečko potřebuje dva policisty? (Teď zatím máme jen jednoho). K tomu ještě sídlo státní policie? Vidím v tom jen plýtvání penězi. Za dobu co tu máme městskou policii je to neuvěřitelná částka. Kolik za to mohlo být užitečnějších věcí... Mnohá města mají kamerový systém. V Horšovském Týně to nejde? Vyšlo by to levněji.

#### Park

Ten je samostatnou kapitolou a o tom až příště, a neb kastelán se s lidem nebaví. Je na zámku. Nezbyvá, než se vydat na úřad po roce znovu a ptát a připomínat. Můžete se přidat, vážení spoluobčané.

Jar. Salihová

## Rozhledna na Šibeničním vrchu stále není převedena na město

Atraktivní turistický cíl, rozhledna nad Horšovským Týnem, byla údajně od léta 2016 převedena do vlastnictví města. V srpnu 2016 se ke mně dostali informace, že rozhledna i její okolí není vůbec udržována. A tak jsme se tam zajeli podívat. Jaké ale překvapení nás to čekalo. Kolem rozhledny neskutečný nepořádek. Uvnitř hromada odpadků okolo plné popelnice. V posledním patře zmizely všechny tabulky, podle kterých jsme měli možnost se orientovat v okolí Horšovského Týna. Postarali se o ně vandalové, kteří je nahradili svými výtvy. Po venkovním posezení ani památky a vybudované základy bývalé Kaple Panny Marie Lurdské zmizely pod trávou. V domnění, že vlastníkem je již město, obrátil jsem se o nápravu na městský úřad. Od té doby se sice rozhledna a okolí pravidelně uklízí, ale náprava škod po vandalech a další opravy se nekonal. Nedávno jsem zjistil důvod. K převodu rozhledny ze Sdružení pro výstavbu rozhledny v Horšovském Týně na město Horšovský Týn zatím nedošlo. Tím nastala situace, že o rozhlednu se nejspíš delší dobu nikdo nestará. Turistická sezona je před dveřmi a proto je třeba dát celý areál do pořádku i přesto, že zatím nejsou vyřešeny majetkové poměry.

Jaroslav Čedík

**Setkání občanů německé národnosti se uskuteční v sobotu 8. 4. 2017 od 14.00 hodin v sále MKZ Horšovský Týn.**





## Fotbalisté Horšovského Týna v roce 2016 a jejich příprava na rok letošní

Téměř tři desítky dětí tvoří starší a mladší přípravku s předpřípravkou. Oba týmy stejně jako letos hrály i loni okresní přebor starších přípravek a okresní přebor mladších přípravek. Družstvo starších kromě zápasů sehrálo halový turnaj v Holýšově, kde jim patřilo 5.místo a turnaj ve Stodě, odkud přivezlo druhou příčku. U přípravek se výsledky ani tabulky neevidentují, přesto starší příprava výkonnostně patřila mezi top pětku na okrese a mladší mezi top trojku nejlepších v okrese. V letošní sezóně jsou starší výsledkově společně s Domažlicemi a Staňkovem nejlepší v okrese a mladší průměrní.

Mladší a starší žáci se v jarní části loňské sezóny zúčastnili halového turnaje v Chamu. Obě družstva obsadila 2.místo z celkového počtu 7 účastníků. Mladší žáci absolvovali i halový turnaj v Tachově, kde vybojovali skvělé 3.místo (z 8 účastníků) hned za ligovými týmy Baníku Sokolov a FC Viktorii Plzeň. Celkem třikrát se mladší žáci zapojili do turnaje O pohár hejtmana Plzeňského kraje, přičemž dvakrát byl tento turnaj pořádán na hřišti v Horšovském Týně. Po jarní části sezóny 2016 skončili mladší žáci A v krajském přeboru na 7.místě, mladší žáci B okresní přebor na 6.místě. Starší žáci v krajském přeboru obsadili celkově 15.místo.

Do podzimní části sezóny 2016 /2017 se mladší i starší žáci pustili v krajských a okresních soutěžích – mladší A v krajském přeboru, mladší B v okresním přeboru, starší A v krajském přeboru a starší B v krajské soutěži. Kromě podzimních mistrovských zápasů absolvovali mladší žáci dvakrát turnaj O pohár hejtmana Plzeňského kraje, kde obsadili poprvé 2.místo, podruhé 3.místo. Jedenkrát se tento turnaj uskutečnil na hřišti FC Dynama Horšovský Týn. Tým mladších žáků A vstupuje do jarní části ze 7.místa, mladších B ze 6.místa, starší A z 11.místa a starší B ze 3.místa.

Od podzimu 2016 se po letech podařilo opět postavit družstvo mladšího dorostu, složené z 19 dorostenců. V krajském přeboru jsou po podzimní části na 13.místě.

Mladší žáci, starší žáci i mladší dorost se aktivně zapojili do zimní přípravy. Všichni žáci prošli několikadenním soustředěním v Caparticích, starší žáci se zúčastnili turnaje v Tachově, kde ze šesti týmů vybojovali 3.místo. Kromě toho se všechny týmy připravovali pravidelnými tréninky a přípravnými utkáními.

Starší dorost hraje tuto sezónu v krajském přeboru a po podzimní části je na 7.místě. Hráči tohoto mužstva prošli soustředěním

a byli doplňováni do družstva mužů v Zimním turnaji. Mužstvo mužů B byli, jsou a budou rezervou A týmu. Trénují společně s „áčkem“. Hrají II.třidu okresního přeboru a do jarní části vstupují ze 7. místa. V mistrovských zápasech je doplňují dorostenci.

Tým mužů A sezónu 2016/2017 zahájil v 1.B třídě, i když cíle všech hráčů jsou do budoucna daleko vyšší. Horšovskotýnské hráče doplňovali hráči z Příbrami. „Áčko“ je po podzimní části na 9.místě se ztrátou 10 bodů na prvního.

Fotbalisté A a B týmů zahájili zimní přípravu již v lednu pravidelnými tréninky. V polovině února všichni společně se starším dorostem absolvovali soustředění v obci Rybníky. Kromě toho se zapojili do Zimního turnaje, který FC Dynamo Horšovský Týn pořádalo. Po sedm víkendů se zde hrály turnajové zápasy, každý z osmi zúčastněných sehrál sedm zápasů. (V době uzávěrky Zpravodaje ještě nebyl znám vítěz turnaje).

### Horšovskotýnský fotbal v číslech

- 10 družstev – mladší a starší příprava, mladší žáci A, mladší žáci B, starší žáci A, starší žáci B, mladší dorost, starší dorost, muži B, muži A

- všechny týmy odehrály za podzimní část dohromady 107 mistrovských zápasů, což znamená za celou sezónu, v průběhu 6 a půl měsíce odehrají celkem 214 zápasů

- polovina mistrovských zápasů, tj. 107, se sehraje na domácím hřišti

- všechny týmy dohromady v letní a zimní přípravě sehraje cca 25 přípravných zápasů

- všechna družstva tvoří celkem cca 90 hráčů
- pro 90 hráčů se každý týden perou a připravují dresy, tzn., že se perou týdně ve 14 až 16 pračkách, a to po dobu 6 a půl měsíce v roce

- pro hráče se každý víkend zajišťuje autobusová doprava na mistrovská utkání po dobu 6 a půl měsíce v roce

- na trénincích a vedení zápasů se podílí dohromady 8 trenérů a asistentů: František Cihlár, Miroslav Zitterbart (mladší a starší příprava), Václav Šperl (mladší a starší žáci, mladší dorost), Václav Kopejtko (mladší a starší dorost, muži B), Radek Šindelář – Příbram (muži A), Miroslav Jung (asistent muži B), Aleš Svoboda, Zdeněk Sobotník (asistenti žáci)

FC Dynamo Horšovský Týn

### Jezdecké závody

Spolek Parkur Horšovský Týn pořádá v jezdeckém areálu za hřbitovem

13. 5. **Jezdecké závody** - 2.ročník města H. Týn

17. 6. **Jezdecké závody**

5. 7. **Jezdecké hoby závody**

## Turnaj v Tachově

V neděli 26.2.2017 se výběr mladších a starších žáků FC Dynamo Horšovský Týn zúčastnil fotbalového turnaje na umělé trávě ve sportovním areálu v Tachově. Turnaj byl rozdělen na dvě skupiny po třech týmech, do první skupiny byly nominovány a v konečném pořadí ve skupině se umístili 1. TJ Tachov, 2. Horní Slavkov a 3. SK Slavia Vejprnice. Druhá skupina 1. SK Petřín Plzeň, 2. FC Dynamo Horšovský Týn, 3. TJ Ostrov, po těchto výsledcích:

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| SK Petřín Plzeň – FC Dynamo H. Týn | 4:0 |
| TJ Ostrov – FC Dynamo H. Týn       | 0:2 |
| SK Petřín Plzeň – TJ Ostrov        | 3:1 |

Dále následovala utkání o umístění:

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Zápas o 5. - 6. místo           |     |
| SK Slavia Vejprnice – TJ Ostrov | 1:3 |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Zápas o 3.-4. místo              |     |
| FC Dynamo H. Týn – Horní Slavkov | 5:0 |

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Zápas o 1.-2. místo         |     |
| SK Petřín Plzeň – FK Tachov | 2:0 |

FC Dynamo Horšovský Týn se turnaje zúčastnilo v této nominaci: Martin Sazama, Zdeněk Sobotník, Aleš Svoboda, David Šindelář, Jakub Secký, Pavel Svatuška, Ondřej Sloup, Tomáš Petr, Roman Kulík, Jaroslav Škudrna, Filip Habart.

## Soustředění Capartice

Dne 3. - 5. 3. se starší a mladší žáci zúčastnili v počtu 23 hráčů soustředění v Caparticích.



## Kvalifikační kolo O pohár hejtmana Plzeňského kraje

V neděli 5.3. se v rámci soustředění mladší žáci FC Dynamo Horšovský Týn zúčastnili kvalifikačního kola O pohár hejtmana Plzeňského kraje, který se tentokrát konal na 1.ZŠ na Bolevci v Plzni. Soupeři FC Dynamo Horšovský Týn byli TJ Sokol Mrákov, SK Senco Doubravka, TJ Košutka a FK Tachov.

|       |                                              |     |
|-------|----------------------------------------------|-----|
| 13:30 | FK Tachov – FC Dynamo Horšovský Týn          | 2:2 |
|       | TJ Košutka – SK Senco Doubravka              | 1:0 |
| 14:00 | FC Dynamo Horšovský Týn – TJ Košutka         | 1:1 |
|       | TJ Sokol Mrákov – FK Tachov                  | 2:1 |
| 14:30 | SK Senco Doubravka – FC Dynamo Horšovský Týn | 0:1 |
|       | TJ Košutka – TJ Sokol Mrákov                 | 0:0 |
| 15:00 | TJ Sokol Mrákov – SK Senco Doubravka         | 0:1 |
|       | FK Tachov – TJ Košutka                       | 4:1 |
| 15:30 | FC Dynamo Horšovský Týn – TJ Sokol Mrákov    | 2:0 |
|       | SK Senco Doubravka – FK Tachov               | 1:1 |

FC Dynamo Horšovský Týn:

Marek Šinál, Josef Trpák, Robert Baumann, Jakub Secký, Pavel Svatuška, Martin Bláha, Jakub Němec, Matěj Bláha, Jan Řezníček.

|    |                         |         |     |   |
|----|-------------------------|---------|-----|---|
| 1. | FC Dynamo Horšovský Týn | 4 2 2 0 | 6:3 | 8 |
| 2. | FK Tachov               | 4 1 2 1 | 8:6 | 5 |
| 3. | TJ Košutka              | 4 1 2 1 | 3:5 | 5 |
| 4. | SK Senco Doubravka      | 4 1 1 2 | 2:3 | 4 |
| 5. | TJ Sokol Mrákov         | 4 1 1 2 | 2:4 | 4 |

Další čtvrtfinálové kolo se uskuteční pravděpodobně ve čtvrtek 30.3.2017 od 16:30 na umělé trávě v Horšovském Týně za účasti těchto týmů: FC Dynamo Horšovský Týn, TJ Jiskra Domažlice, FK Nepomuk a SK Slavoj Vejprnice.

## Mladší a starší žáci v krajském přeboru jaro 2017

Mladší a starší žáci FC Dynamo Horšovský Týn zahajují 11.3. svůj druhý ročník v druhé nejvyšší mládežnické soutěži v krajském přeboru mladších a starších žáků.

**Starší, mladší žáci:**

|        |       |              |                                               |
|--------|-------|--------------|-----------------------------------------------|
| sobota | 11.3. | 10:00, 11:45 | TJ Přestice - FC Dynamo Horšovský Týn,        |
| sobota | 18.3. | 10:00, 11:45 | FC Dynamo Horšovský Týn – FC Rokycany,        |
| sobota | 25.3. | 10:00, 11:45 | SK Senco Doubravka - FC Dynamo Horšovský Týn, |
| sobota | 1.4.  | 10:00, 11:45 | SK Rapid Plzeň - FC Dynamo Horšovský Týn,     |
| neděle | 9.4.  | 10:00, 11:45 | TJ Start Luby – FC Dynamo Horšovský Týn,      |
| sobota | 15.4. | 10:00, 11:45 | FC Dynamo Horšovský Týn – SK Slavia Vainniece |

## Horšovskotýnští mají opět své borce

V sobotu 25. 2. 2017 se uskutečnil již 8. ročník Českého poháru Plzeňského a Karlovarského kraje v eskymování v plaveckém bazénu SK Radbuza Plzeň. Za vodácký oddíl VO7 bylo přihlášeno 6 závodníků. V sobotu jsme si jeli poměřit síly v eskymování a tak trochu završit tímto závodem zimní přípravu vodáckého oddílu. Závod se skládal ze dvou disciplín: 1. disciplína – Eskymování na čas: soutěžící musí absolvovat trať, během které musí otočit předepsaný počet (6) eskymáckých obrátů

2. disciplína – Eskymování na počet: soutěžící musí ve stanoveném limitu (30 vteřin) absolvovat co možná nejvíce eskymáckých obrátů.

Do celkového pořadí se počítají výsledky z obou disciplín, pokud účastník jednu z těchto disciplín nedokončí, je diskvalifikován.

Mezi jednotlivými disciplínami byla zařazena doprovodná soutěž nejen pro závodníky, ale i přítomnou diváčkou

veřejnost. Každý si mohl vyzkoušet svou rovnováhu a dovednost na plovoucím prkně.

Nejen, že naše družstvo uspělo, ale stalo se také nejpočetnějším sběratelem medailí. Získali jsme 4 tituly “ Borec Plzeňského kraje“ a celkem jsme domů přivezli 7 medailí.

Denis Wendl se stal se svými 15 eskymáckými obraty nejúspěšnějším závodníkem s časem 8.93 minuty. V celkovém výsledném čase zaostal o 0.1 minuty za stejně dobrou Alicí Zieglerovou z TJ ČSAD.

Opět se potvrdilo, že Horšovský Týn má nejen dobré vodáky, ale i kvalitní liheň nových talentů.

Všichni naši borci z krajského kola pokračují do celostátního kola Českého poháru v eskymování, které se uskuteční 26. března 2017 v Brně. A tam se pojede již o titul “Mistr České republiky v eskymování“.

**Více na [www.vo7.cz](http://www.vo7.cz)**

**AMK Horšovský Týn  
pořádá závody**

**TZM  
MOTUL CUP 2017**

**Dne 8. 5. 2017  
ve tř. 125/MX2, MX1,  
VETERÁN, HOBBY MX2,  
HOBBY MX1,**



**Dne 1. 7. 2017  
Západočeský pohár  
sdružených středisek  
tř. 65/85,  
HOBBY 125/MX2,  
HOBBY Mx1,  
VETERÁN, OPEN**

**Kategorie K1**

**Dorostenci :**

1. místo Jan Táborský
3. místo Daniel Kuneš

**Žactvo s doprovodem:**

1. místo Markéta Hojdová
2. místo Eliška Hojdová

**Kategorie C1**

1. místo Denis Wendl
2. místo Samuel Wendl

**Kategorie C2**

- 1.místo Samuel Wendl s Denisem Wendlem







## Využijte inzerci ve Zpravodaji města Horšovský Týn

**Ceník je platný od 13. 6. 2016**

Řádková inzerce 15,-Kč

1/16 strana dvoub. 300,- Kč

1/8 strana dvoub. 600,- Kč

1/4 strana dvoub. 1200,- Kč

1/2 strana dvoub. 2400,- Kč

celá strana dvoub. 4800,- Kč

plnob. 375,-Kč

plnob. 750,-Kč

plnob. 1500,-Kč

plnob. 3000,-Kč

plnob. 6000,-Kč

**Slevy**

1 rok sleva 10%, 6 měsíců 5%, 3 měsíce 3%

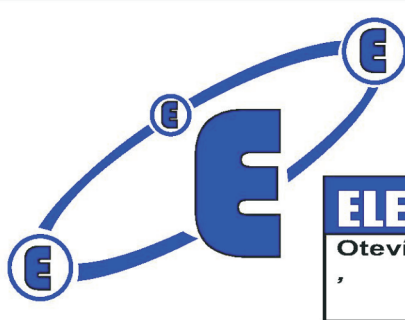
Náklad 2200 ks

Distribuce do všech domácností

Horšovského Týna zdarma

**Kontakt: zpravodaj@mkzht.cz**

## Inzerce



# ELEKTRON

**ELEKTROSPOTŘEBIČE PRO VAŠI DOMÁCNOST**

Otevírací doba: Po - Pá: 8.30 - 17.00 Benešova ul. (u KB) Domažlice  
So: 8.30 - 12.00 ☎ 379 720 752, 379 725 546  
[www.elektron-do.cz](http://www.elektron-do.cz)

**!!!!!! TOTÁLNÍ VÝPRODEJ !!!!!**

**SLEVY 25 - 50 %**

**DOMÁCÍ POTŘEBY, NÁDOBÍ, NÁŘADÍ**

**!!!!!! LIKVIDACE ZÁSOB !!!!!**

**NA VYBRANÉ SPOTŘEBIČE ZÁRUKA 3 - 5 LET ZDARMA !!**

### Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá a Dominant ve všech barvách z našeho chovu !

Stáří 14 - 19 týdnů. Cena 149-180,- Kč/ ks.

Prodej: Horšovský Týn - za kostelem u KB 14. dubna, 11. května a 14. června 2017 - 16.45 hod. 20. dubna a 6. června 2017 - 12.05 hod.

Při prodeji slepiček-výkup králíkůh kožek-cena dle poptávky.

Informace: Po - Pá 9.00 - 16.00 hod.

Tel. 601 576 270, 606 550 204, 728 605 840

**ZDE MOHL  
BÝT VÁŠ INZERÁT  
ZA 300,-KČ**

Realitní kancelář - Týnské nemovitosti s.r.o.  
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn,  
nabízí služby spojené s prodejem či koupí  
nemovitostí. Finanční poradenství zdarma.  
Telefon: 736 202 120, 724 722 669  
[www.tynskenenemovitosti.cz](http://www.tynskenenemovitosti.cz)

Čalounictví, Semošice 32,  
tel: 737 939 378  
• čalounění, opravy nábytku  
• výroba a prodej matrací dle přání  
• výroba taburetek (bobíků) • prodej molitanu  
[www.calounictviblazkova.wz.cz](http://www.calounictviblazkova.wz.cz)

Hledáme šikovnou kadeřnici  
do zavedeného kadeřnictví  
v Domažlicích. Tel. 720 269 010

**Kontakt na redakci:**  
[zpravodaj@mkzht.cz](mailto:zpravodaj@mkzht.cz)



**Prodejna:**  
ul. K Terénu 96  
346 01 Horšovský Týn  
mobil: 602 950 096  
e-mail: milermalir@seznam.cz

**MALÍŘSKÉ A NATĚRAČSKÉ PRÁCE**

- míchání interiérových i fasádních barev, výběr z více než 10.000 odstínů
  - prodej barev
  - prodej omítek
  - opravy a nátěry fasád
  - pronájem lešení



**DOZAPO s.r.o.**

- zakládání a údržba zeleně zahrad a parků
- jezírka • potůčky • pokládání travních kobereců
  - řez stromů, keřů a živých plotů
- rizikové kácení stromů • stavby plotů
- sekání svahů dálkově řízenou sekačkou
  - demolice objektů • zemní práce

tel: 723 783 000 | e-mail: [info@dozapo.cz](mailto:info@dozapo.cz)  
[www.dozapo.cz](http://www.dozapo.cz)



**denní menu  
obědy  
večeře**

**Restaurace Pod Radnicí**  
Horšovský Týn

Otevřeno:  
Po-Čt 11:00 - 22:00  
Pá-So 11:00 - 24:00  
Ne 11:00 - 21:00

email: [podradnici@htyn.cz](mailto:podradnici@htyn.cz)  
tel: 775 369 800  
web: [podradnici.htyn.cz](http://podradnici.htyn.cz)

**NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),**  
svatby, srazy, rodinné oslavy,  
firemní akce, přátelská posezení

**Pavel Tábořský**

správa sítí  
instalace SW a HW  
IT poradenství  
servis PC  
tvorba www stránek

Mířkov 29  
346 01 Horšovský Týn  
+420 604 808 955  
[pavel@taborsky.eu](mailto:pavel@taborsky.eu)  
[www.pavel.taborsky.eu](http://www.pavel.taborsky.eu)

**3P STAVBY**

Horšovský Týn  
tel.: 603 86 86 51  
e-mail: [3pstavby@seznam.cz](mailto:3pstavby@seznam.cz)

stavební práce  
rekonstrukce 

sádkokarton  
zateplování fasád včetně  
panelových domů  
okna: plast, dřevo, hlin  
nízkoenergetické podkrovní

**VEToP spol. s r. o.**

**Provádíme níže uvedené činnosti:**

- Výstavba plynovodů, vodovodů, kanalizací
- Zhotovení plynovodních, vodovodních a kanalizačních přípojek včetně zajištění povolení zvláštního užívání komunikace, dopravního značení a vytýčení inž. sítí
- Instalační práce – voda, topení, plyn, kanalizace, elektro
- Revize plynových zařízení
- Zemní práce, terénní úpravy
- Zemní protlaky do průměru 130 mm
- Řezání betonu, řezání asfaltu
- Frézování asfaltu, asfaltové povrchy
- Pokládka zámkové dlažby
- Jádrové vrtání diamantovou technikou
- Čerpání a vývoz fekálií z jímek a septiků
- Prodej písků a kameniva
- Autodoprava

**Kancelář:** Vodní 375, 345 61 Staňkov  
**Tel.:** 379 492 801 / 603 516 586 / 603 551 187  
**E-mail:** [vetop@atlas.cz](mailto:vetop@atlas.cz) **web:** [www.vetop.cz](http://www.vetop.cz)

**ANS STŘECHA**

**Kompletní realizace střech**  
Pokrývačské práce  
Tesařské práce  
Klempířské práce  
Montáž hromosvodů

Poskytujeme kompletní realizace střech. Realizujeme krovky či rekonstrukce krovů, klempířské práce, tesařské práce, pokládku krytiny až po montáž střešních oken.  
**Záruka na práci 60 měsíců !**

**ABSOLUTNĚ  
NEJLEPŠÍ  
STŘECHA**

**ANS - STŘECHA s.r.o.**  
Masarykova 124, 344 01 Domažlice  
[info@ans-strecha.cz](mailto:info@ans-strecha.cz)  
[www.ans-strecha.cz](http://www.ans-strecha.cz)  
**776 620 680 / 728 097 706**





**HORŠOVSKÝ TÝN**  
**TOMAN**  
**VODA TOPENÍ**

TEL.: 607 60 90 74  
 tovoht@seznam.cz  
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ  
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.  
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS  
 A REVIZE STACIONÁRNÍCH KOTLŮ

**KOVARSON** **EkoScroll** **OPOP** **VIADRUS** **ATMOS**

PŘESTAVBY STACIONÁRNÍCH KOTLŮ EMISNÍ TŘÍDY 1 NA TŘÍDU 3 a 4  
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

**Lenka Bauerová**

**jazyková ŠKOLA,**  
 překlady, tlumočení

+420  
 606 213 058 [www.lenkabauerova.cz](http://www.lenkabauerova.cz)

**KARPEN a.s.**  
 www.karpem.cz  
 www.facebook.com/karpem.ht

**SLEVA 30%**

**od 23 Kč/ks**  
**68 Kč/ks**

**Základové betonové tvárnice**  
 (ztracené bednění)  
 cena při paletovém odběru

**SAKRET BE04/C16/20**  
 suchá betonová směs, 25 kg  
 pevnostní třída C16/20

Ceny jsou včetně DPH a platí do 30. 4. 2017 nebo do vyprodání zásob.

**Karpem a.s. • Nádražní 76 • Horšovský Týn • tel. 604 291 130**

**KV ŠROT**  
**HORŠOVSKÝ TÝN**  
 TEL.: 702 078 622  
 www.kvosrot.htyn.cz

**VÝKUP**  
 • ŽELEZA  
 • BAR. KOVŮ  
 • PAPIRU  
 • PLASTŮ

**TOP CENY !!!!**  
**noviny 2,- Kč - karton 1,- Kč**

# GERRESHEIMER

Hledáme šikovné lidi do našich týmů v Horšovském Týně na pozice:

## Montážní dělník/ice

### Co budete dělat?

- ruční montáž, kompletaci dílů a balit hotové výrobky
- připravovat materiál, odebírat zkušební vzorky a vizuálně kontrolovat díly
- pracovat převážně vsedě
- pracovat v nepřetržitém provozu (denní směna 06-18 hod., noční směna 18-06 hod., turnusy 3 denní směny, 3 dny volno, 3 noční směny) nebo třisměnném provozu
- pracovat v čistém prostoru - tzn. nosit overal, pokrývku hlavy, rukavice, roušku

### Co od Vás očekáváme?

- manuální zručnost, dobrou jemnou motoriku rukou
- samostatnost, pečlivost, smysl pro detail, flexibilitu

Chcete pracovat ve firmě, která pomáhá zachraňovat životy lidí, je stabilní a spolehlivá, je velká, přesto umí ocenit jednotlivce? Baví Vás práce v menším kolektivu a hledáte si práci, kde nestrávíte celý den u výrobního pásu?

[www.gerresheimer.jobs.cz](http://www.gerresheimer.jobs.cz)

## Operátor/ka kvality

### Co budete dělat?

- přímo ve výrobní hale odebírat výrobky ke kontrole a následně je přeměňovat v laboratoři oddělení kvality
- při mezioperační a výstupní kontrole přeměřovat rozměry a vlastnosti vstříkovaných dílů pomocí posuvky, mikrometru a dalších měřidel
- pracovat v nepřetržitém provozu (denní směna 06-18 hod., noční směna 18-06 hod.; turnusy 3 denní směny, 3 dny volno, 3 noční směny)
- pracovat v čistém prostoru - tzn. nosit overal, pokrývku hlavy, rukavice, roušku

### Co od Vás očekáváme?

- minimálně vyučení (nejlépe technického směru), maturitní zkouška vítána
- pečlivost, zodpovědnost, samostatnost, časovou flexibilitu, komunikační schopnosti
- uživatelskou znalost práce na PC

## Nabízíme:

- nástupní hrubá mzda **18 000 - 19 500 Kč** + zákonné příplatky
- čtvrtletní prémie
- pravidelný roční nárůst mzdy
- týden dovolené navíc
- dotované stravování ve vlastní kantýně - výběr ze 4 jídel (snídaně, obědy, večeře)
- dotované občerstvení v jídelních automatech
- příspěvek na dopravu do zaměstnání
- příspěvek na dovolenou
- příspěvek na zdraví, kulturu a prevenci
- zdarma vzdělávání a jazykové kurzy v pracovní době
- firemní akce (letní a zimní oslava)
- bonus za doporučení nového zaměstnance

## Těšíme se na Váš kontakt:

- Ing. Kateřina Šandová
- e-mail: [k.sandova@gerresheimer.com](mailto:k.sandova@gerresheimer.com)
- telefon: 373 726 297
- [www.gerresheimer.jobs.cz](http://www.gerresheimer.jobs.cz)

